



په یوه ندى رامیاریی خه زه رەکان له گه ل هیزه کانی ده وره بریان له ننیوان سه ده کانی (4-7ک / 10-13ز)

ID No. 905

(PP 381 - 398)

<https://doi.org/10.21271/zjhs.27.SpA.19>

فائزه محمد عزت

به شی میژوو، کۆلیژی ئاداب، زانکۆی سه لآحه دین-هه ولیر

[fayza.izzat@su.edu.krd](mailto:fayza.izzat@su.edu.krd)

نه زین هادی سعید

به شی میژوو، کۆلیژی ئاداب، زانکۆی سه لآحه دین-هه ولیر

[azhin.saeed@su.edu.krd](mailto:azhin.saeed@su.edu.krd)

وه گـرتن: 2023/01/29

په سندرکردن: 2023/03/20

بلاوکردنه وه: 2023/10/15

### پوخته

ئه م توژینه وه یه تیشک ده خاته سه ر (په یوه ندى رامیاریی خه زه رەکان له گه ل هیزه کانی ده وره بریان له ننیوان سه ده کانی) (4-7ک / 10-13ز)، هه رچه نده خه زه رەکان له ئه م ماوه یه دا له قوناعی لاوازی دا بوون به به راورد به سه ده کانی پیتشوتر ، به لام ئه مه رێگری لئ نه کردن په یوه ندى رامیاریی له گه ل ولاتانی ده وره بر دروست بکه ن.

سه باره ت به په یوه ندى له گه ل هیزه ئیسلامیه کان جیاواز بوو له ماوه کانی پیتش سه ده ی (4ک/10ز)، چونکه په یوه ندى راسه خۆ نه بوو له گه ل خه لافه تی عه باسی به هۆی لاوازی ده سه لاتى خه لافه ت ، به لکو له گه ل ئه و ولات و میرنشینه نه بوو که ده رکه وتبوون وه کو سه لجوقیه کان و خوارزمیه کان و میرنشینه شه دادی و خه لافه تی ئومه وى له ئه نده لوس و ئه تابکیه ی ئیلدک.

په یوه ندى کانی خه زه ر له گه ل ولاته نا ئیسلامیه کان ، وه کو روسه کان که له سه ره تاکانی سه ده ی (3ک/9ز) ده رکه وتبوون هۆکاریکی سه ره کی بوو بۆ لاوازرکردنی خه زه رەکان ، که له سه ره تای دامه زراندنی ولاته که یان هه لسان به شه رکردن له گه ل خه زه ر و فراوان بوون له سه ر حیسابیان ، به لکو توانیان له ناوه راستی سه ده ی (4ک/10ز) شارو پایته ختی خه زه رەکان داگیر بکه ن

به لام په یوه ندى خه زه رەکان له گه ل ئیمپراتۆریه تی بیزه نتی که سه ره تاکه ی ده گه رپته وه بۆ سه ده ی (1ک/6ز) به رده وام بوو تا کۆتایه اتی ده سه لانه که یان ، سه ره تا سروشتی په یوه ندى که ش خۆی له جه نگ و په یمان و ئاگر به ست و ئاوه دانی و هاوسه رگیری سیاسی ده دۆزیه وه ، دواتر له سه ده ی (4ک /10ز) گۆرانکاری به سه ر دادیت که له دۆستایه تی و دراوسیتایه تی ده بیته دوژمنایه تی.

به لام له گه ل ئه وه شدا ده بیین ولاتی خه زه ر هه ر مابوو یه وه تاکو ده رکه وتی مه غۆل له سه ر شانۆی رووداوه کان له سه ره تای سه ده ی (7ک/13ز) که ده ستیان کرد به فراوان خوازی به ره و جیهانی ئیسلامی و له ناوبردنی ولات و میرنشینی زۆر له ئه وانیش ولاتی خه زه ر بوو، که بووه به شیک له ئیمپراتۆریه تی مه غۆل، وه له دواى مردنی جه نگیزخان و دابهش بوونی میرانه که ی ولاتی خه زه ر بووه به شی جوجی خان و شانشینیکى له سه ر دامه زرا به چه ندى ناو ناسرا وه ک : مملکه فجاج، مملکه القبيلة الذهبية، جوجی الوسى، مملکه باطو، مملکه بركة، المملکه الشمالية، مملکه اوزبک.

کلیلی توژینه وه: خه زه رەکان، په یوه ندى رامیارییه کان.

### پیتشه کی

خه زه رەکان نه ته وه یه کن ره چه له کیان ده گه رپته وه بۆ خپله تورکه روژتاوا یه کانی نیشته جی بووی حه وزی رووباری فۆلغا، توانیان پاش ماوه یه کی کورت له ده رکه وتیان له سه ره تای سه ده ی (1ک/6ز) ئیمپراتۆریه تیکی گه وره دابمه زرینن که به شیکى فراوانی خاکی روسیا و ئۆکرانیا و هه ندیک به شی قه فقاس تاکو ده ریای خه زه ر له خۆ بگریت، که چه ندى نه ته وه وه گه ل و خپل که وتبوونه ژیر ده سه لاتیان ، نزیکه ی حه وت سه ده فه رمانزه وایان کرد ، له و ماوه یه ش دا روئیکى رامیاریی گرنگیان نواند که شان به شانى ولاته زله یزه کانی ده وره بریان (فارسه کان و ئیمپراتۆریه تی بیزه نتی و خه لافه تی ئیسلامی) دابوه ستن، په یوه ندى که به هیزیان له گه ل ده ولت و هیزه ئیسلامی و نا ئیسلامیه کان دروست کردبوو ، که خۆی له شه رو ئاگر به ست و هاوپه یمانی و ژن و ژنخوازی و بازرگانى ده دۆزیه وه، هه رچه نده هه ولئیکى زۆر دراوه له لایه ن دوژمنانیا بۆ له ناو بردنیا ، به لام هه وله کانیا شکستی خواردوووه و رووبه رووی په رچدانه وه یه کی به هیزی خه زه رەکان بوونه وه، به لکو خه زه رەکان هه نگاوئیکى گه وره یان ناوه ئه ویش هه لبژاردنی ئایینی جوله که وه کو ئایینی فه رمی ده سه لاتى فه رمانره وایان .

1-1 جوارچیه وى لیکۆلینه وه که :





ميژوونوس (ابن العديم) هه مان بۆچوونى هه يه و ئاماژه ده كات كه سه لجوق يه كيك بووه له گه وره پياوانى توركه خه زهره كان (د.ت، 1980/4)، (كيسلر) يش دووپاتى بۆچوونه كه ي ده كاته ده لىت: "ئو په يوه ندىيه ي له نيوان سه لجوقى و خه زه ردا هه بوو په يوه ندىيه كى دۆستانه بوو، به لام خيرا گورا بو داپران ئه مه ش به هوى هاتى سه لجوقيه كان بوو بو سه ر ئاينى ئىسلام (1991، ص.132)، كه چى (ابو علاء بن حسول) له په رتووكه كه ي (تفضيل الاتراك) ئاماژه ده كات كه سه لجوق باپيرى سه لجوقيه كان پكابه رايه تى كر دووه له گه ل خودى پاشاى خه زه رو به شمشيره كه ي لىداوه، له ريوايه تىكى تر سينگه كه ي (دبوس) له ده ست دابوه و هه شاندىه تى كه به ماينه كه ي پاشا ده كه وىت و ئازارى پىده گات و پاشا فرى ي ده داته سه ر زه وى و سه رى ده شكىت (2020، ص.49، 50) به لام (ابن الاثير) ئه م رووداوه به شيوه يه كى تر ده گىرپته وه و ده لىت: "ئو رووداوه له نيوان (تقاق) باوكى سه لجوق و پاشاى تورك روويداوه كه پى ده وترا (بيغو) نه ك له گه ل خاقانى خه زه ر (8، 236/1987)، كه چى (ابن العبري) باس ده كات كه (تقاق) سه ركرديه ك بوو له سوپاى خه زه ر كوپه كه شى سه لجوق له كوشكى خاقان په روه رده كراوه، له نيوان ئه و و خاقان ناكوكى روويداوه و ناچار بووه دووركه وىته وه لى و روو ده كاته رووباي سيحون و پاشان بۇ ده وروبوهرى شارى بوخارى (1986، ص.87).

هه رچونىك بيت سه لجوقيه كان له كوئايه كانى سه ده ي (4/ك10 ز)، روويان كر دوته خاكى موسلمانان پاشان زورى پىناچىت هه ولى فراوانخووزى ده دن له سه ر حىسابى غه زنه ويه كان كه توانيان له شه رى نسا (426/ك1034 ز) و داندان (432/ك1040 ز) به سه ر سوپاى (مسعود الغزنوي 389 - 432 ك / 998-1040 ز) سه ركه ون و ده ست به سه ر زوربه ي ناوچه كانى روژه لائى ئىسلامى دا بگرن و بنه مايه ك بۇ ولاته كه يان دابنين (ابن الاثير، 1987، 1 / 238-242؛ محمد، 2006، ص.42). كاتيك بارودوخى به غدا تىكچوو خه ليفه ي عه باسى (القائم بأمرالله) (422-467/ك1030-1047 ز) داوا له (طغرلبك 429-456/ك1037-1063 ز) سه لجوقى ده كات رزگاريان بكات له ده سه لائى بوه يه يه كان، ئه وىش ئه م ده رفته ده قوزته وه و ده چىته ناو به غدا له سالى (447/ك1055 ز) (الحسيني، 1983، ص.19)، لىره دا سه لجوقيه كان به هيزتر بوون و هه ولى سه پاندى ده سه لائيان ده دا به سه ر ناوچه كانى ترو پاراستنى جيهانى ئىسلامى له رووبه رووبونه وه ي مه ترسى ده ركه ي، يه ك له و نه ته وانه ش سه لجوقيه كان رووبه روويان بوونه وه خه زه ره كان بوون.

(ابن الاثير) ئاماژه ده كات كه خه زه ره كان تاكو سه رده مى (ملكشاه 465-485/ك1072-1092 ز) به رده وام هيرشيان كر دوته سه ر خاكى موسلمانان (1987، 9/194)، به لام كاتيك ده گه رپته وه بو سه رچاوه كان بو به ده ست هينانى زانبارى ده رباره ي ئه م هيرشانه به شيوه يه كى گشتى له ئه م ماويه دا، ده بينين كه سولتان (ألب أرسلان 455-465/ك1063-1072 ز) له مانگى ره مه زانى سالى (456/ك1063 ز) هيرشى كر دوته سه ر ولاتى خه زه رو ده گاته هه ندىك شوين كه وا هيج كه سيك پيشووتر نه گه يشتووه به ئه م شوپانه و چه ند شارپكىش رزگار ده كات و نزيكه ي سى هه زاريشيان ل ده كوژرپت و په نجا هه زار كويله شى ده ست ده كه وىت، ئه مه جگه له كوئايه ك ده سه كه وت هه ژمار ناكريت پاشان به سه ركه وتووى ده گه رپته وه و روو ده كاته شارى ئانى رومه كان و رزگارى ده كات (ابن العديم، د.ت، 1982/4؛ سبط ابن الجوزي، 2013، 167/19؛ الذهبي، 1993، 1/161).

به لام سه رچاوه كان هوكارى ئه م هيرش كردنه يان روون نه كر دوته وه، پىده چىت وه كو كاردانه وه يه ك بيت به رامبه ر هيرشه كانى خه زه ر بو سه ر خاكى موسلمانان، ريوايه تى دووه ميش (ابن العديم) ئاماژه ي بو كر دووه كه خه زه ره كان يه كيك بووينه له و نه ته وانه ي له پال پاشاى روم شه ريان كر دووه دزى سولتان (ألب أرسلان) له شه رى مه لازگرد له سالى (463/ك1073 ز) (1996، ص.177) كه نه جامه كه شى شكسته ينانى رومه كان و به دىل گرتى پاشاكه يان (أرمانوس) بوو له لايه ن سولتان و پاشان ئازادكردى (أرمانوس) وه به ستنى ئاگر به ستيك له نيوانيان بو ماوه ي په نجا سال (ابن الاثير، 1987، 8/389)، پىده چىت ولاتى خه زه ريش لايه نىك بووينه له ئه م ئاگر به سته، چونكه له دواى ئه م شه رده ا په يوه ندى نيوانيان باش ده بيت له گه ل سه لجوقيه كان تاكو سالى (514/ك1120 ز) ئه مه ش به پىي ئه م ريوايه تانه ي له ژر ده ستمان دايه كه گوايه كاتيك سولتان (ملكشاه) ده سه لائت وه رده گرپت ناوچه يه كى فراوانى ده كه وىته ده ست و پاشاى خه زه ر وه كو پاشاكانى روم و اللان (2) پيروزباي لىده كات (ابن الجوزي، 1995، 16/309؛ ابن كثير، 13، 2015/238)، هه روه ها ئه وه ي زياتر په يوه ندىيه دۆستايه تيه كه يان رونتر ده كاته وه به خيو كردن و په روه رده بوونى (سنجر كوپى ملكشاه 512-552/ك1118-1157 ز) له ولاتى خه زه ر (ابن الجوزي، 1995، 18/21؛ سبط ابن الجوزي، 2013، 20/447) ئه مه جگه له ئه وه ي كه سه رچاوه كان ئاماژه بو هيج ناكوكيه كى نيوانيان ناكه ن تاكو سالى (514/ك1120 ز) كه له ئه م ساله دا دووباره خه زه ره كان به هاوبه شى له گه ل كه ره ج و قه فجاق و نه ته وه كانى دراوسى هيرش ده ست پىده كاته وه بو



سەر خاكى موسلمانان، كاتىك ميره كانى موسلمانانى دراوسىيان بهم هيرشه يان زانى يه كتر تاگادار ده كه نه وه و كۆده بنه وه له ئەوانيش مير(ئيلغازي)(3) و (دييس ابن صدقه)(4) و (طوغرل بن محمد 529-529/ك 1132-1134ز)، هه موويان كۆده بنه وه كه ژماره ي سه ربازه كانيان ده گاته 30 هه زار به ره و دوژمن به رى ده كه ون له نزيك تفليس(5) له به رده م دوژمن ده وه ستن بۆ رو به رو بوونه وه، به لام له ناكاو دوو سه د پياوى قه فجاج له ريزى سوپاى دوژمن دينه ده ره وه، موسلمانان و ايان زانى ئەمانه شه ر ناكهن بۆيه وريپاى خويان وه رناگرن، ئەوانيش ده چنه نيوانيان و تير هاوژيان ده كه ن به مه ش ريزه كانى سوپاى موسلمانان تيكده چيت و ايان زانى شكستيان هيتاوه بۆيه راده كهن، له ئەنجامى ئەمه دا قه له بالغي دروست ده يتت و موسلمانان به يه ك ده كه ون و ژماره يه كى زوريان له ده كوژريت و بى باوه رانيش به دوايان ده كه ون و ده يانكوژن و چوار هه زار سه ربازه به دييل ده گرن، به لام (طوغرل و ئيلغازو صدقه) رزگاريان ده يتت، بى باوه رانيش ده گه رپنه وه خاكى موسلمانان تالان ده كه ن و گه ماروى شارى تفليس ده دن تاكو داگيرى ده كه ن له سالى(515/ك / 1121ز) (ابن الاثير، 1987، 194/9؛ ابن العبري، 1992، ص 201، 202؛ الذهبي، 2003، 283/35).

پيده چيت پاشاى خه زه ر ناوى داود بيت، چونكه هه ندئ سه رچاوه ئامازه ده كه ن كه پاشابه كى خه زه ر به ناوى داود له سالى(516/ك / 1122ز) كوچى دواپى كردوه له سه رده مى ئەو شارى تفليس كوئترول كراوه (الأصفهاني، 2002، ص 325؛ الدواداري، 1982، 490/6) هه رچوئيك بيت خه لكى شاره كه هانا بۆ سولتان (محمود 512-526/ك / 1118-1131 ز) ده بن كه ئەوكات له شارى هه مه دان ده يتت، ئەويش به هانا يان ده چيت و سوپا ره وان ده كات و له نزيك شماخى به دوژمن ده گهن، به لام شه ر روونادات چونكه ناكوكى و دووبه ره كى له ئيوان دوژمن رووده دات و پاشه كشه ده كه ن بۆ ولاته كه يان (ابن الاثير، 1987، 224/9؛ النويري، 2004، 105/7)

(فايز نجيب ألكندر) پيى وايه يه كتيك له هوكاره كانى لاواز بوون و رووخانى ولاتي خه زه ر سه لجوقيه كان بوو، كه پۆلتيكى بنه رتيان هه بوو له هه لگه رپانه وه و جيا بوونه وه ي هه ريمه دراوسيه يه ملكه چه كانى ژير ده ستى خه زه ر كه باج و سه رانه يان ده دا پتيان و سنوريان ده پاراستن له هيرشه كانى ده ره كى (1987، ص 129)، به لام (أحمد كمال الدين حلمي) ئەو بۆچوونه ره ت ده كاته وه و پيى وايه سه لجوقيه كان هيزه ك نه بوينه هاوسه نكي هيزى روسه كان بن تاكو ئەو پۆله يان هه يتت له رووخانى ولاتي خه زه ر، سه لجوقيه كانيش كاتيك جيا بوونه وه له پاشاى خه زه ر روويان كرده رۆژه لات و ولاتي ئەوديوى رووبار پاشان خوراسان دواى ئەمه ش ده ستيان به فراوانخوآزى كرد به ره و رۆژتاوا ئەم فراوانخوآزانه ش هيج گوماني تيدا نيه هيزى ناوه ند (مركزي) سه لجوقيه لاواز ده كات، ئەگه ر ئەم هيزه يان هه بووايه كه ئامازه ي بۆ كراوه له لاواز كردنى قهواره ي ولاتي خه زه ر ئەوه له توانيان دا ده بوو قهواره يه ك له رۆژتاواى ده رياى قه زوين دامه زرين، دواتر ئەم هيزه ي هه بوو له سه ر رووبارى فولغا به س بوو له ريگرتن له فراوانخوآز به كانى سه لجوقيه كان له م ناوچه يه دا (1986، ص 67-69).

### دووه م: په يوه ندى خه زه ره كان له گه ل خوآرز ميه كان

خوآرز م هه ريميكى داپراوه له خوآراسان، هه موو لايه نه كانى ده وه دراوه به بيايان، لاي رۆژتاوا و باكوورى خاكى توركستانه، لاي باشورى خوآراسانه، رۆژه لاتى خاكى سه غده كانه (الخوآرز م، 2017، ص 47، 48) دانيشوانى هه ريمه كه زۆربه ي هه ره زوريان ره گه زيان تورك بووه چونكه له سه ده ي(1- 2/ك 8.7ز) زۆربه ي شاره كانى ولاتي ئەوديوى رووبار تورك بوينه، ئەمه جگه له بوونى كه مينه يه ك له ره گه زى ئارى و چيني و فارسى (أبي سعيد المغربي، 1970، ص 63؛ الخوآرز م، 2017، ص 55)، ئەم هه ريمه له سالى (93/ك / 711ز) فه تحكراوه له سه ر ده ستى سه ركرده (قتيبه بن مسلم الباهلي). (6) ده توانين سه ره تاي په يوه ندىه كانى خه زه ره كان به خوآرز م بگه رپينه وه بۆ سه ده ي (2/ك 8ز) به پشت به ستن به ريوايه ته كه ي (المسعودي) كه ئامازه ده كات زۆربه ي دانيشوانى شارى (ئيتل) (7) ي پايته ختى ولاتي خه زه ر موسلمانان و سه ربازه ي پاشان و ناسراون به (اللاسيه) نه ژاديان ده گه رپته وه بۆ هه ريمي خوآرز م، هوكارى كوچ كردنيان بۆ ولاتي خه زه ر ده گه رپته وه بۆ وشكه سالى و نه خووشى كه روويداوه، هه ره ها باسيان ده كات كه كه سى به هيزو و به توانا بوينه پاشا له شه ره كانيدا پشتى پى به ستوونه، پاشان ئامازه ده كات كه ئەوان چهنده مه رچيكيش داده يتن به سه ر پاشاى خه زه ر، يه كه ميان ريگايان پى بدات له په يره كردنى ئاينى ئيسلام و دروست كردنى مزگه وت، دووه ميان وه زاره ت له ئەوان بيت، ستيه ميان هه ر كاتيك پاشا كه وته جه نكي له گه ل موسلمانان، ئەوان بى لايه ن ده بن و ده وه ستن و شه ر ناكهن دژى موسلمانان، به لام شه رى بۆ ده كه ن دژى هه موو نه ته وه بى باوه ره كانى تر،



پاشان (المسعودي) دريژه به قسه كهى ده دات كه له سه دهى (4 ك/10 ز) سه ربازه موسلماننه كانى پاشا حوت هزار كه س ده بن هه موو جوړه چهك و پيداويستيه كان هه به (139، 138/1، 2005).

سه بارهت به سه رچاوه كانى تر ده ربارهى په يوه ندى خه زهر به خوارزم، ته نها ئامازه به يهك ريوايهت ده كه ن ئه ويش له رووداوه كانى سالى (965/ك354) كه گوايه له ئه م ساله دا هيزيكي تورك هيرش ده كاته سه ر ولاتى خه زهر، پاشا هانا بو خوارزميه كان ده بات يارمه تى بدن بو رووبه روو بوونه وه يان، به لام ئه وان داوا ده كه ن بيته سه ر ئاينى ئيسلام، ئه وانيش پازى ده بن ته نها پاشا نه بيت كه دواى سه ركه وتن ده بيت به موسلمان (مسكويه، 2003، 248/6؛ ابن الاثير، 1987، 290/7).

هه رچه نده ئه م ريوايه ته چه ند پرسيارىكي ناديارى لځ دروست ده بيت، به لام ئه گه ر پشت به ريوايه ته كهى (المسعودي) به ستين بو شيكرده وهى ده بينين ئه م خوارزميه كانى پاشا دواى يارمه تى ليكردن دانىشتوانى ولاتى خه زهر بووينه نهك هه ريمى خوارزم، ئه و نه ته وه توركهى هيرشيشى هيناوه ده بيت موسلمان بن، بويه خوارزميه كان شه ريان نه كرده وه و دواى ئيسلام بووينان له پاشا دارو ده سته كهى كرده وه كه جوله كه بووينه.

به لام (بارتولد) ريوايه تى بوونى خه زهر به موسلمان رهت ده كاته وه، به لكو پځى وايه خه زهره كان هه ر له سه ر ئاينه كهى خويان ماونه ته وه كه خاقان و دارو ده سته كهى له سه دهى (ك/8 ز) باوه ريان پيته ناوه، كه ئه ويش ئاينى جوله كه به (1996، ص 81). هه رچو ئيك بيت ئيمه ده توانين بلين به پي ئه و سه رچاوه نى له ژر ده ستمانه خه زهره كان په يوه ندى به كى باش و دوستانه يان له گه ل خوارزميه كان دا هه بوو پشتيان پځ به ستوون له به رپوه بردن و پاراستنى ولاته كه يان دزى دوژمن به دريژايى ميژوويان.

### سيه م : په يوه ندى خه زهره كان له گه ل ميرنشيني شه دادى

ميرنشيني شه دادى له سه ر شانوى رووداوه رامياريه كان له سالى (951/ك340) له هه ريمى ئاران ده ركه وت (منجم باشى، 1958، ص 3؛ اللهيبي، 2012، ص 2)، كه ولتاسه كان ئه م هه ريمه جارېك له گه ل ئه رمينيا هه ژمار ده كه ن (ابن خرداذبه، 1889، ص 122؛ الانصاري، 1865، ص 189) وه جارېكيش به هه ريمى سهر به خو (الادريسي، 2002، ص 820؛ ياقوت الحموي، 1977، 136/1)، به لكو ده بينين له سه دهى (4/ك10 ز) سه ر به ئازربيجان بووه له لايه نى رامبارى (برتولد، 1373، 61/2). سنورى روژه لاتى هه ريمى ئاران ده رباى قه زوينه و روژئاواشى ئه رمينيا و كه ره جه و باكوريشى زنجيره چياى قه بق (قه وقاز) رووبارى (الرس) باشورو باشورى روژه لاتى له ئازربيجان جيا ده كاته وه (ياقوت الحموي، 1977، 136/1) له گرنگترين شه ركانى (برذعه) (8) و ديبل (9) و كنجه (10) و بيلقان (11) و الباب الابواب (12) (دربند) و تفليس و ورتان (13) و برديج و شمكور (14) و الشابران و باكو والشروان (15)) وه ندىكى شارى تر (ابن حوقل، 1992، ص 294؛ الادريسي، 2002، ص 820)، ناوى ميرنشيني شه دادى ده گه رپته وه بو شاداد بن قرطوق) باپيرى ميرى شه داديه كان كه نه زادى ده گه رپته وه بو كورده ره واديه كان (بوسورث، 1994، 61/2؛ رسول، 2001، ص 72)، بناغه ي ئه م ميرنشينه (محمدي كورى شه داد) دايناوه له شارى ديبل له روژئاواى ئاران له دواى به ديبل گرتى (سالار مرزبان) خاوه نى ئازربيجان له لايه ن (ركن الدوله) له سالى (948/ك337) (منجم باشى، 1958، ص 3؛ نيكيته ن، 1998، ل 525؛ رسول، 2001، ص 65).

په يوه ندى ميرنشيني شه دادى به ولاتى خه زهر ده گه رپته وه بو سه رده مى مير (فضلون) ي يه كه مى شه دادى كه له سه رده مى ئه ودا خه زهره كان له سالى (1026/ك417) هيرش ده كه نه سه ر شارى شمكور و كوئرترولى ده كه ن (رسول، 2001، ص 92)، به لام مير (فضلون) ي يه كه م توانى ده ريان بكات و ژماره يه كيشيان لځ بكوريت و ده ست به سه ر سه ربازه كه يان دا بگريت، پنده چيت ده ركردنى خه زهره كان ماوه يه كى زورى خاينديت چونكه ئه وان گه رانه وه ولاته كه يان له سالى (1027/ك418) (منجم باشى، 1958، ص 11؛ اللهيبي، 2012، ص 12؛ Minorsky، 1968، p. 21).

پاش سځ سالى دواى ئه م هيرشه له سالى (1030/ك421) مير (فضلون) ي يه كه م بپارى هيرش كردنى دا بو سه ر ولاتى خه زهر، وه كو كاردانه وه يهك بو توله سه نده وه لتيان و به ديار خستى هيزو توانى ميرنشينه كهى تاكو هيرشى خه زهره كان دووباره نه بيتته وه بو سه ر ميرنشينه كهى، له ئه م شالاهه شدا ده سكه وتيكي زورى ده سكه وت له ئه و شاره خه زهره يانه ي پرگارى كردن، به لام خه زهره كان بو سه يه كى بو داده بيتته وه كه له ئه نجامدا شه داديه كان له به رامبه ريان تيكده شكين و ده سكه وته كانيشيان له ده ست ده نده وه و ژماره يه كى زوريشيان لځ ده كوژريت كه به پي سه رچاوه كان مه زنده ده كريت له ده هزار جه نگاوه ر زياتره (ابن الاثير، 1987، 194/8؛ سبط ابن الجوزي، 2013، 360/8؛ الذهبي، 2003، 6/29)، دواى ئه م رووداوه خه زهره كان هيزو شكوى



مىرنىنى شەدادىيان بۇ دەرکەوت بۇيە بۇ بەرکەوتىيان لەگەل ۆلاتى ئاران چىتر بە تەنيا پىشتيان بەخۇيان نەدەبەست ، بەلکو دەستيان کرد بە بەستى ھاوپەيمانى لەگەل ئەرمەن و کەرەج دژى شەدادىه كان، وەك چۆن لە دواى سالى (448/ك1030ز) ھىرشيان کردە سەر (ابى الاسوار الكردى) بەلام نەياتوانى شىكىتى پىچ بەيىن (رسول، 2001، ص92)، پاشان سەرچاوەکان بىدەنگ دەبن دەربارەى پەيوەندى ئىوانىان و ئامازە بۇ ھىچ زانبارىەك ناکەن ، پىدەچىت چىتر ناکۆكى لە ئىوانىان دروست نەبوپىت، ئەگەر ناکۆكىش ھەبوپىت زىانى زۆر نەبوو شايانى باس کردن يىت.

چوارەم : پەيوەندى خەزەرەکان لەگەل ۆلاتى ئەندەلوس

پەيوەندىه كانى ئىوان ئەم دوو ۆلاتە دەگەرپىتەو بە سەدەى (4/ك10ز) كە خۆى لە ئالوگۆپرکردنى نامە دەبىنيەو لە ئىوان (حەسداى كورى شىروط) (16) وەزىرى خەلىفە (الناصرالدين الله 316\_350ك/929\_961ز) لە ئەندەلوس و يوسف پاشاى خەزەر (المغربى، 2002، ص58).

(حاخام حەسداى) لە جولەكەكانى ئەندەلوس بوو كە پىيان دەوترىت (السفرديم)، ئەم ناوەش لە وشەيەكى عبرىيەو ھاتوو ھەيوش (سفاراد) ، ئەم جولەكانەش لە دانىشتوانى ئىسپانىي كۆن بوون، قسەيان بە زمانى ئىسپانى عبرى دەکرد پى دەوترىت (الرادىو) جىوازان لە جۆرەكەى ترى جولەكە كە پىيان دەوترىت (الاشكنازى) ، ئەم زاراوەيش بە ئەم جولەكە نوپانە دەوترىت كە لە ھەرئىمەكانى روبرارى راین ھاتوو، ئەمانەش بە پى نامەكەى پاشا يوسف باپىريان (بولان) (كىستلر، 1991، ص 67، 68 ؛ سميح، 2014، ص124).

لەم پىشەكەيدا بۆمان بەدىار دەكەوتت كە ھىچ پەيوەندىيەك لە ئىوان جولەكەى ئىسپانيا و جولەكەى خەزەر نىيە لە پرووى رەگەزو ھاوئىشتىمانى ياخود ھەر پەيوەندىيەكى ھاوبەش كە چارەنووسى يىت يان ھاوشىوئە ئەمە ، پەيوەندىيەكە دەستى پىكرد بە نامەبەك لە وەزىر حەسداى تىيدا سەرسوپمانى نىشانەدا بە گوئى بىستوونى دەربارەى ۆلاتىك بە ناوى خەزەر كە لەسەر ئاينى جولەكەبە، كەچى خۆى يەككە لە ئەو جولەكانەى بە دواى ھەوال و بارودۆخى كەمىنە جولەكەكانى جىھان دەگەرپىت ، بە ھۆى پىشە دەلماسىەكەى دەبوایە ئاگادارى ئەم گەلە جولەكە گەرە بوایە .

بەلام كاتىك ئەم ھەوالەى پىنگەشىت لە كاروانە بازركانىيە بىزەنتىەكان سەرسام دەپىت ، بۇيە ھەلدەستىت بە ناردنى نامەبەك بۇ پاشاى خەزەر لە رىگای دوو لە جولەكەكانى ئەندەلوس ئەوانىش حاخام ( يھودا بن مائىر بن ئانان، يوسف بن ھجرىس) ، بەلام رىوايەتتىكى تر ھەيە دەوترىت پىاويكى ناردوو بە ناوى (ماراسحق بن ئانان) بۇ قوسەتتىنيە و فەرمانىشى پىچ دەكات لە ئەوئو رىوايكاتە ۆلاتى خەزەر، بەلام ناگاتە ئەوئ و دەگەرپىتەو ئەندەلوس (دانلوب، 1990، ص 190، 191 ؛ كىستلر، 1991، ص73).

پاشان حەسداى ھەلدەستىت بە دۆزىنەوئى رىگايەكى تر بۇ ناردنى نامەكە بۇ ۆلاتى خەزەر ئەوئىش لە رىگای قودس لە وئىشەو بۇ دۆلى روبرار و پاشان ئەرمىنيا ، بەلام ئامادەبوونى دوو لە جولەكەكانى سەقالىيە كارەكەيان بۇ ئاسان کرد، كە ئامادە باشى خۇيان نىشان دەدەن بۇ گەياندىنى نامەكە، حەسداى نامەكەيان لەگەل دەئىرپىت و دەگاتە دەست پاشاى خەزەر (دانلوب، 1990، ص191)، ناوەرۆكى نامەكەش پىسپار کردن بوو دەربارەى گەلى خەزەر و سىستەمى فەرمانپەرۋاىيان و سوپايان ھەرۋەھا ئەوان لە نەوئى كام نەوئەكانى ئىسرائىل، چونكە ئەو پى و ابوو ئەوان يەككىن لە ھۆزەكانى نەوئى ئىسرائىلە ونبووەكان (Adler، 1930، pp 20-22).

ئەم پىسپارانەش دەپىتە ماىەى شەرمەزارى بۇ پاشاى خەزەر بۇيە وەلامەكەى تىرو تەسەل ناپىت ، دەوترىت ھەندىك وەلامى نادروستى تىدايە پىويستى بە گىتوگۆ نىيە يان گەرەنەو بۇ پاربدوو، كە لە ھەندىك دەستەواژە داھاتوو بووتە ماىەى سەرسوپمانى حەسداى كاتىك پاشا يوسف پى دەپىت: " ئەوئى تۆ بۇ ئىمەت باس کردوو دەربارەى ۆلاتەكەت و نەژادى پاشاكەت پىشتر گەپىشتۆتە ئىمە، چونكە لە ئىوان باب و باپىرانمان نامە ئالوگۆر كراو ، ئەم كارانەش لە پەرتوكەكانمان پارزراو و ناسراو لە لاين ھەموو پىاوە بەتەمەنەكانى ۆلاتەكەمان و ھەموو ۆلاتەكانى رۆژھەلاتىش، ھەرۋەكو چۆن ئىمە ئەو پەيوەندىيە كۆنە نوئ دەكەپنەو كە ھەبوو لە ئىوان باب و باپىرانمان و بە مىراتىش بەجى دەھپىلن بۇ نەوئەكانمان (دانلوب، 1990، ص195).

پاشا يوسف ھەول دواو وەلامى پىسپارەكانى حاخام حەسداى بداتەو بە رىگايەك ھەندىك دوور بىت لە راستى ۆلاتەكەى و نەژادى گەلەكەى، وەلامەكەى بە شىوازىك ھاتوو بىرگە لە خۆ دەگرىت دوورە لە ئەو شىوازەى كە ناسراو بوو لە نامەكانى ئىوان تىرە جولەكەكان پاشان ئامازە کردن بە ھەندىك بابەت دوور بوو لە لۆزىك، ئەمە جگە لە دەستەواژەى ناديار و ھىرشى توند دژى ئىسلام و موئىلمانان ، بۇ نموونە دەپىت: " لە ئەو رۆژەى كە باب و باپىرانمان كۆ بووینەو لە سەر ئەم ئاينە ، خوداى ئىسرائىل



هه موو دووژمنه كانى بۇ ملكه چ كر دوونه ، وه ريسواكر دنى هه موو نه ته وه و زمانه كانى ده وروبوهرىان له پاشاكانى ئيدوم و پاشاكانى نه وهى ئيسماعيل و هه موو پاشاكانى نه ته وه كانى تر ، وه هيچ مرقايك نه يتوانيووه رووبه روويان بيتته وه به لكو هه موويان باجيبان داوه پي(Adler, 1930, p. 23) ، له لايه كى تر نامه كه به تال بوو له دهسته واژهى عبرى يان ئاماژه كردن له تهورات و تلموديان كاريگه ر بيت به ويژه يه كانى ئايىنى جوله كه.

پاشا يوسف به رده وام ده بيت له قسه كانى ئاماژه ده كات چۆن فرشتهى بۇ ده ركه وتووه و فرمانى پخ كر دووه كه شوئيتيك بۇ په رستن دروست بكاتن و خوداش بتوايت ئيدا بميتته وه ، چونكه ئاسمان و ئاسمانه كانى سه ره وه تر زور فراوان نين بۇ حه وان وه وه نامه كه ده سه لاتى خه زهر به سه ر هه ريمه كانى ده وروبوهرىان له خو ده گريت كه ئه وان زيرو زيو كو ده كه نه وه له پيگاي ئه و هيرشانهى كه ده يان كه نه سه ريان، پاشان به رده وام ده بيت و ئاماژه بۇ نه زادى ده كات ، هه رچه نده ئه و جوله كه يه كى ده مارگيره ، به لام نه زادى ناگه رپته وه بو سام به لكو ده يگه رپنتيه وه بو يافت كورى نوح، ده لپت: " له ئه و توامره خانه واده يه كى كه باب و بايرانمان جيبان هيشتووه بومان ده رده كه وپت كه تارجوما ده كورى هه بووه ناوه كانيشيان به ئه م شيوه يه " اودجو ، دورسو ، آفار ، هون ، بازل ، تارنيساخ ، خزر ، زاجور ، بلغار ، ساير ، ئيمه ش له نه وهى خه زهرين واته نه وهى حه وته مين" (Adler, 1930, p. 29) پاشان ئاماژه به هه نديك جهنگ ده كات كه باب و بايرانى نه نجاميان داوه، هه ره وها ئه و چاكسازيبانهى كه پي هه لساون له ياساو دروست كردنى په رستگا و قوتابخانه و ده ركردنى جادوكه ران و بت په رستان ، ميژوو نووسان ئاماژه به هيچ په يوه ندييه كى ناكه ن دروست بوويت له يتوان جوله كهى خه زهر و جوله كهى نه نده لوس جگه له ئه م نامه ئالوگور كردنه كه هه نديكمان ئاماژه پيكرد ، واته جوله كهى نه نده لوس له ژير سيته رى خه لافه ته ئيسلاميه كان دا زيانون هيچ په يوه ندييه كى فره مى يان چاره نووسى نه يه ستوونه ته وه له گه ل خه زهر له به ر نه بوونى چاره نووسىكى هاوبه ش بو هه ردوو لايه ن جگه له ئه وه نه بيت كه له دواى رووخانى خه لافه تى ئيسلامى بويان روويدا.

### پيئجه م : په يوه ندى خه زهره كان له گه ل ئه تابكه ي ئيلدز

ئه تابكه وشه يه كى وه رگيراوه له ئه تابك، كه زاراوه يه كى توركييه پيك هاتووه له دوو برگه (اتا) واتا باوك و (بك) واتا مير ، به مه ش ده بيتته (كورى مير)، ئه م ناسناوش به ئه و كه سانه ده وترا كه سه ره پرشتى په ره رده كردنى منداله كانى سولتاني سه لجوقيه كانى پنده سپيتردا به هوئى تازه پيگه يشتيان(القلقشندي، 1914، 18/4؛ فراشري، 1888، صص 474، 475؛ نيكلسون، 1933، صص 423).

له ديارده كانى فره مانپه وايى سه لجوقيه كان له جيهانى ئيسلامى ده ركه وتنى ئه تابكه بوو ، كه ده گه رپته وه بو ئه و سيسته مه ده ره به گايه تيهى سه لجوقيه كان دايبانه پناوو په پره ويان ده كرد له هه ريمه كانى ولاته كه يان، كه ببوه ره گه زىكى گرنگ له سيسته مى راميارى و كوومه لايه تيه كانيان(حافظ، 1950، صص 94؛ آمين، 1965، صص 209).

ئه م سيسته مه ده ره به گايه تيه له دواى مردنى سولتان (ملكشاه ابن ارسلان) له سالى (485/ك1092ز) ده بيتته هوئى دابه ش بوونى ولاتى سه لجوقى له يتوان خوئيان و لاوازبوونى، هه ر ميريك له كه رته كهى خوئى سه ره به خو ده بيت و ده ست ده كات به فراوانخوئى له ناوچه كانى ژير ده سه لاتى له سه ر حيسابى هيزه كانى ده وروبوهرى و خستنه پال ناوچه كهى ، ئه مه ش پيگاي خو شكرد بو ده ركه وتنى ئه تابكه كان كه خوئيان به خاوه نى راسته قينه دانا بوو له ئه و ناوچه نى پخ يان ده درا فره مانپه وايى ئيدا بكه ن(حافظ، 1950، صص 94)، ئه م سيسته مه ئه تابكه هه نديك ماندوو بوونى كارگيرى و جهنگى له سه ر فره مانپه وايى ناوه ند(مركىزى)هه لگرتبوو، ئه مه جگه له ئه م سه ره به خوئيهى هه بوو له پيخستنى بارودوخيان و به رگرى كردن له سنوريان دزى هه ر دوژمىتى ده ره كى رووبه روويان ببوونايه وه(آمين، 1965، صص 209، 210).

يه كيك له گرنگترين ئه و ئه تابكيانه ، ئه تابكيه ي ئيلدز بوو كه دامه زرينه ره كهى (شمس الدين تركي) ، كه مه ملوكى (كمال سميرمي) وه زيرى سولتان (محمود دوهم 512-526/ك1118-1131ز) بوو، له دواى كوژرانى (كمال سميرمي) ئيلدز پايه كى به رزى ده بيت له لايه ن سولتان (محمود بن محمد بن ملكشاه)، ده بيتته فره مانپه وايى ئازربيجان و هه ريمى چيا له سالى (541/ك1146ز) (ابن كثير، 2015، 223/14، 224).

سه رچاوه كان ئاماژه بو ئه وه ده كه ن كه له سالى (558/ك1162ز) خه زهره كان له پيگاي (باب الابواب) هيرش ده كه نه سه ر خاكى موسلمانان و ده ست ده كه ن به تالان كردن و به ديل گرتى خه لك و كوشتنيان ، تاكو موسلمانان گه يشته ئه و راده يه هه ست به له ناوچوون بكه ن، ليره دا ئه تابك ئيلدز سه ربازه كانى و خو به خش و خه لكى ناوچه كه كو ده كاته وه بو رووبه رووبونه وه يان، خه لك



پى دەلین : "تو توانای ئەوانت نییه ، ئەوان ژمارەیان سى سەد ھەزار کەسە ، تۆش ژمارەى سەربازەکان ناگاتە سى ھەزار" ، بەلام ئەو دەلەت : "پشت بە خودا دەبەستم " ، پاشان بەرپى دەکەوێت و لە ئازىرىجان دەگاتە سوپای خەزەر ، شەرىكى خۆیناوى روودەدات کە ھىچ شەرىک بەم شىوھە نەبوو جگە لە شەرى غوزو سەنجر نەبیت ، لە سەرھەتا خەزەرەکان ھىرش دەکەنە سەر موصلمانان ، ئىلدکز و سەربازەکانى لەسەر پشتى ئازەلەکانیان دینە خواریو و شەر دەکەن ، بەلام لە ناكو رەشە بايەک ھەلەدەکات و خۆل بە دەم و چاوى سوپای خەزەر دادەکات و دەبیتە ھۆى شکست ھىنانیان و راکردنیان ، ئىلدکزیىش بە دوايان دەکەوێت و دەیان کوژیت و بە دىليان دەگریت و پاشاکەشيان بە دىل دەگریت (وصلیب الصلوت) یش دەکەوێتە دەستیان کە بە زىر و یاقوت نەخشیندرا بوو بەھاکەى دەگەشتە سەد ھەزار دینار ، پاشان ئىلدکز پاشا و پیاو ماقولان و سەرۆکەکانیان و (صلیب الصلوت) رەوانەى بەغدا دەکات ، خەلکیش لە ئەوئ دەچنە پىشوازيان ، پاشان بە بەردەم خەلیفەیان دا دەبەن کە دلى زور خۆش دەبیت و ديارى دەدات بە پەيامنیرەکان و ديارى بەرپى بۆ ئىلدکز دەتیریت (سبب ابن الجوزي، 2013، 36/21).

ئیمە پیمان وایە خەزەرەکان ئەم ھىرشەیان بە ھاوبەشى لەگەل نەتەوھەکانى دەورووبەريان ئەنجام داویت ، چونکە ژمارەى سوپاکە بەکجار زۆرە لە توانای خەزەرەکان یاخود ھىچ وڵاتىكى تری قەوقاز دا نەبوو بە تەنھا سوپایەكى زەبەلاح بە ئەم شىوھە ئامادە بکات لە ئەوکاتدا ، بەلگەش لە سەر ئەمەدا دەبینن ئىمپراتۆریەتى بیزەنتى لە شەرى مەلازگردى سالى (463/ک/1073ز) بە ئەو ھەموو ھىزۆ توانایەى ھەببوو سوپاکەى پىک ھاتبوو لە کۆمەلکە نەتەوھى دەورووبەر .

ھەر چۆنىک بىت خەزەرەکان لە دواى ئەم شکستە ھەولێ تۆلە سەندنەوھیان داوہ چونکە لە سالى (566/ک/1160ز) پاشای خەزەر شارى دون (17) داگیر دەکات و سى ھەزار موصلمانیش دەکوژیت (الأصفهاني، 2002، ص 400) پاشان شەر دەوھەستىت تاكو سالى (589/ک/1193ز) کە لە ئەم سالىدا پاشای خەزەر شارى بردعە ویزان دەکات (الأصفهاني، 2002، ص 448)، پىدەچىت ئەم ھىرشە دواين ھىرشى خەزەر بىت بۆ سەر ئەتابکەکان بە تايبەتى و خاکی موصلمانان بە گشتى ، چونکە سەرچاوەکان پىدەنگ دەبن دەربارەى خەزەرەکان تاكو دەست پىکردنى ھىرشى مەغول بۆ سەر جیھانى ئىسلامى لە سەدەى (57/ک/13ز) دا .

### تەوھرى دووھم : پەيوھندى خەزەرەکان لەگەل دەولەت و ھىزە نا ئىسلامیەکاندا

وڵاتى خەزەر بەھۆى درىژى ماوھى فەرمانرەوایى پەيوھندى سیاسى لەگەل ژمارەبەک وڵات دروست دەکات ، کە ھەندىکیان پەيوھندىەکانیان دەگەرپتەوھ بۆ سەرھەتای سەرھەلدانى وڵاتى خەزەر ، ئەوى تریان بۆ ناوھەراست و کۆتايیەکانى ، ھۆکارەکەشى دەگەرپتەوھ بۆ ئەم گۆرانکارییە رامیارییەى کە لە رىژىمى فەرمانرەوایى وڵاتەکانى دەورووبەرى رووى داوہ کە دەبوو ھۆى سەرھەلدانى وڵاتىكى نوئ یاخود داھەش بوونى بۆ چەند میرنشینیىک ، بۆیە ئیمەش لەبەر زۆرى ئەم پەيوھندىیانە تەنھا لەماوھى ديارى کراوى تووژىنەوھەکە ئەم پەيوھندىیانە دەخەینە بەر باس ، کە ئەویش لە سەدەى (4/ک/10ز) تاكو سەدەى (7/ک/13ز) .

### بەکەم : پەيوھندى خەزەرەکان لەگەل روسەکان

ھۆکارى ئابوورى و جولانەوھى ئالوگۆپى بازرگانى لە سەدەى (3و4/ک/9 و 10ز) پۆلێكى گرنكى ھەبوو لە دەرکەوتنى روسەکان وھکو ھىزىكى نوئ لە سەر شانۆى راميارى لە رىگای بەستنى پەيوھندى بازرگانى لەگەل ئىمپراتۆریەتى بیزەنتى و ناوچەى پۆژھەلاتى ئەوروپا و باکورى قەوقاز و وڵاتى خەزەر و بولغار ، ئەمە جگە لە ئەنجام دانى ھىرش بۆ سەر ھۆزەکانى سلافى ژىر دەسەلاتى خەزەر لە کاتى بەھىزيان ، بەلام کارى بازرگانىیان دەکرد لە کاتى لاوازيان کە ئەمەش یارمەتى دەریان بوو بۆ زال بوون بەسەر لایەنى ئابوورى و راميارى لە شارە سلافیەکان (Hanna، 1977، p3؛ عمران، 1997، ص 166، 167)

ئەم وڵاتە لە سەر دەستى میر رورىک (228\_266/ک/842\_879 ز) دامەزرا ، کە لە خاکی ئسکەندنافیەکانى باکورى رۆژئاواى ئەوروپا لەگەل دوو براى روو دەکەنە روسیا لە سالى (228/ک/842ز) لە پیناوە دەست ھىنانى قازانجى ماددى لە رىگای کۆکردنەوھى باج ، بەلام رووبەرووى بەرھەلستى سلافیەکان دەبنەوھ و دەریان دەکەن لە خاکەکەیان ، کە ئەمەش دەبیتە ھۆى بۆلایوونەوھى ئازاوە لە ناوچەکە لە ئەنجامى نەتوانىنى سلافیەکان لە فەرمانرەوایى خۆیان ، بۆیە ناچار دەبن لە بانگھىشت کردنەوھى میر رورىک و ھەردوو براى ، ئەویش لەگەل لایەنگرانى دەگەرپتەوھ دەست بەسەر شارە سلافیە ژىر دەستەکانى وڵاتى خەزەر دا دەگریت و بەردى بناغەى وڵاتى روسیا دادەنیت، (266/ک/1962clarkson،؛ 147-145، pp1968Kendrick) لە دواى مردنى میر رورىک لە سالى (266/ک/879ز) کورە پىگەیشتووەکەى ئىکۆر (266\_334/ک/879\_945ز) دەسەلات دەگریتە دەست لە ژىر پاسپاردەى





يه كيك له نزيكه كانى ته وپش مير ئولج (266\_300ك/879\_912ز) بوو كه دهست دهكات به فراوان خوازي له سهر حيسابى ولاتى خه زهر، له سالى (269ك/882ز) شارى كييف داگير دهكات و دهيكاته پايتهختى نوى ولاته كه يان (30,31, pp1977Hanna)، پاشان هيرش دهكات سهر به ندهرى اباكونى خه زهرى له سالى (298ك/910ز) شاره كه و گونده كانى دهورو به رى تالان دهكات و ژماره يه كيش دىلى موسلمانى سهر به ولاتى خه زهر ده گريپ و ده يان فروشپته وه وه كو كويله، كه تمهش خه زهر ده خاته هه لوپستىكى شهرم زارى به رامهر خه لافهتى عه باسى چونكه په يوه ندييه كى دؤستانه ي هه بوو له گه ل خه لافهتى عه باسى، بويه يئكه وه به ريه يه كى هاويهش يئك دهه يئن دزى روسه كان (99, p1977Dmytryshyn، 32,33, pp1977Hanna،)؛

به لام له سهر تاي سده ي (4ك/10ز) په يوه ندييه كانى نيوان خه زهر و روسه كان به ره و باستر ده پروات، تمهش به پي ريوايه ته كه ي (المسعودي) كه تامازه دهكات روسه كان شالويك تاماده ده كنه كه له يئنج سه د كه شتيگه ل يئك هاتبوو هه كه شتيه كيش سه د پياوي هه لگرتبوو بو هيرش كردن بو سهر ده راي قه زوين له سالى (301ك/913ز)، كاتيك ده گنه كه ناراو ه كانى خه زهر سه ركرده كه يان نامه يه ك بو پاشاي خه زهر ده نيروپت و داواي ليده كات ريگان يان پي بدات بيه پنه وه له ريگاي ولاته كه ي بو ده راي قه زوين، ته وپش ريگان يان پيدهدات به ناچارى له ترسى ته وه ي نه وه ك هيرش بكه نه سهر ولاته كه ي، له لايه كى تريش چاو چنوكى بو ته و پاره يه ي كه وا به ليتيان پيدا بوو، كاتيك روسه كان ده گنه ده رايه كه كه شتيه كان به رش و بلاو ده بنه وه بو ليدانى چند ناوچه يه ك له يه ك كاتدا كه ته و انيش (جيلان 18) و جرجان (19) و طبرستان (20) و اباكون و باكو (21) و آذربيجان (22) كه تيدا دهست ده كنه به سهر برين و كوشتنى مندال و پياوانى به ته مهن و نافرته و به ديل گرتى سهر بازيكى زور و به ده سته يئنانى ده سكه و يئكى گه و ره، پاشان پاشه كشه ده كه نه وه بو دوورگه نزيكه كان، خه لكيش هه وليان دا راه دوويان بكه نه به به لم و كه شتى بازرگانى، به لام روسه كان گه پانه وه بو پروبه روو بوونه ويان و ژماره يه كى زوريان ليده كوژن، چند مانگيك له ده راي قه زوين ده ميئنه وه پاشان بريارى پاشه كشه كردن ده دن پاش ته وه ي ده سكه و يئكى زوريان ده سكه وت به هه مان ريگا ده گه رپنه وه و به ليتنه كان يان به ج ده گه يه نن و پاره يه كى باشيش ده دن به پاشاي خه زهر به پي ته و مه رجانه ي دا يان نابوو (مروج الذهب، 2005، 141/1، 142).

كاتيك سهر بازه موسلمانه كانى سوپاي خه زهر به تمه ده زانن ناره زايى خو يان ده رده برن و داوا له پاشا ده كنه ريگان يان پي بدات تاكو توله ي برا موسلمانه كان يان بكه نه وه، ته وپش ناچار داوا كه يان په سه ند دهكات، به لام تاگادارى روسه كان ده كانه وه ده ربه ريه ي نيازى موسلمانه كان، كاتيك هيزى موسلمانان به ريكه وت كو مه ليك كرستيانى دانيشتووانى شارى (ئيتل) شيان له گه ل دا ده ييت، كاتيك هه ردوو سوپا نزيك يه كتر بوونه وه هيزه كه ي روسى دپته سهر وشكانى بو پروبه روو بوونه وه ي موسلمانان، به لام روسه كان توشى شكستىكى گه و ره هاتن پاش شه ريپك كه سى رورى خاياند ژماره يه كى زور له روسه كان ده كوژرين و ته وانى تريش راده كنه، به لام رزگار يان ناييت له سهر ده ستى بولغار ييه كان ده كوژرين (المسعودي، 2005، 142/1، 265، 266/5؛ كيستر، 1991، ص 115) پيد ه چپت ته م ناره زايه ي موسلمانان هوكاريك بوويپت كه جاريكى تر پاشاي خه زهر ريگا نه دات به هيج هيزيكي تر خاكه كه ي به كار به يئيت بو هيرش كردنه سهر ولاته ئيسلاميه كانى سهر ده راي قه زوين، بويه كاتيك روسه كان له سالى (332ك/943ز) داوا له پاشاي خه زهر ده كنه به هه مان شيوه ي جاري يه كه م ريگان يان پي بدات به نيو خاكه كه ي تپه ر بن بو هيرش كردنه سهر موسلمانانى ده وروو به ريان، به لام پاشا داوا كه يان رته ده كانه وه له به ر كاردانه وه ي موسلمانانى نيو ولاته كه ي كه يئك هاته يه كى گرنگى سوپاو كو مه لگاي ولاتى خه زهر بوون (مسكويه، 2003، 265، 266/5؛ دانلوب، 1990، ص 319).

هه رچه نده پاشاي خه زهر داوا كه يانى رته كرده وه به لام په يوه ندييه كانى نيوان يان هه ر به باشى ده ميئيتته وه تاكو هاتنى مير سفياتو سلاف (352\_362ك/963\_972ز) بو سهر ته ختى فه رمانه واپي روسيا، كه هه لده ستيت به ته نجام دانى گورانكارى له پيلانى سهر بازي له نيوان سالانى (352\_356ك/963\_966ز) كه شالويكى سهر بازي گه و ره تاماده دهكات له سالى (354ك/965ز) و هيرش دهكات سهر ولاتى خه زهر، كاتيك پاشا هه والى ته م شالوه ي پي دهكات بريارى پروبه روو بوونه ويان ده دات له ته نجام دا روسه كان سهر ده كه ون و قه لاي (ساركل) داگير ده كنه ته م جگه له كاولكر دنى شارى ئيتل و سه مه نده ر (23) و چند ناوچه يه كى تر. هه نديك له ميژوونوسان پييان واپه ته م شالوه هوكاريكى سهره كى بووه له دارمان و لاواز بوونى ولاتى خه زهر به تايه تيش پاش ته وه ي شكومه ندى خو ي له ده ست دا له ته نجامى له ده ست دانى ناوچه يه كى زورى ژير ده سه لاتى و مانه وه ي به شيكى بچووك له ژير ده ستى (، 237, p1948Grousset، 2002، ص 119؛ المغربى، 2002، ص 113).



هەر چۆنیک بیت خەزەرەکان لە دواى ئەم کاولکارییەى که روسەکان ئەنجامیان دا دەست دەکەن بە ئاوەدان کردنەوهى شارەکان و لە ماوهى سێ سالی دا دەتوانن بىگەرپننەوه بۆ سەردەمى پيش شالۆهکە (ابن حوقل، 1992، ص 333) پىدەچیت دۆخەکە ئارام بووئیتەوه و چالاکى بازەرگانی بەردەوام بووئیت چونکە سەرچاوهکان ئامازە بۆ هېچ مەملەتیەک ناکەن تاكو شالۆه هاوبەشەکەى بیزەنتى و روسیا سالی (1015/406ز)، پىدەچیت ئەمەش دواىن پەيوەندى رامبارى ئىوان خەزەر و روسەکان بیت، چونکە سەرچاوهکان پىدەنگ دەبن و ئامازە بە هېچ رووداویكى ترى ئىوانیان ناکەن. جگە لە ئەمە نەبیت که پىکەوه بەشدارى شەرى مەلازگردى سالی (1073/463ز) دەکەن لە ژێر سەرکردایەتى رومانوس ئىمپراتورى بیزەنتى (ابن العديم، 1996، ص 177).

### دووهم : پەيوەندى خەزەرەکان لەگەڵ بیزەنتیەکان

پەيوەندىەکانى ئىوان ولاتى خەزەر و ئىمپراتورىەتى بیزەنتى ملکەچى ئەو دۆخەى بووه که ئىيدا ژيان، بەتايەتى ئەو بەرژەوندىانەى لە ناوچەکەدا هەبوو که هەندیک جار پالی پيوه دەنا بۆ پەيوەندى دۆستايەتى و هەندیک جارىش بۆ پەيوەندى دوژمنايەتى.

بە گرنكى دەزانين ئامازە بکەين بۆ سەرەتای پەيوەندىەکانى ئىوانیان که دەگەرپتەوه بۆ کاتى شەرەکانى هرقل (610/641ز) دژى فارسەکان، که هاوکارى سەربازى پاستەوخۆ لە ئىوان هەردوو لایەن بە روونى بە ديار دەکەوئیت و پەيوەندى دبلۆماسى و لیک تىگەيشتن لە ئىوانیان دەست پىدەکات و بەردەوام دەبیت (Bury, 1912, p.405).

لە دواى مردنى ئىمپراتور هرقل لەسالی (20/641ز) سەرچاوهکان پىدەنگ دەبن لە ئامازەدان بە هەر زانیاریەكى نوئ لەسەر چارەنووسى پەيوەندىەکانى بیزەنتىنى و خەزەرەکان تا کۆتایى سەدهى حەوتەمى زاینى (المغربى، 2002، ص 11)، سروشتى پەيوەندىەکانى ئىوانيشيان لایەنى سەربازى و ژنخوازى و ئاوەدانى و ئایینى لە خو گرتووه، بۆ نمونە جستىيانى دووهم (66\_67/77-685/695ز) دواى لادانى لەسەر دەسەلات و دوورخستنهوهى بۆ (قرم) لەوئوه پەيوەندى دەکات بە خاقانى خەزەر و داواى هاوکارى لە خاقانى خەزەر دەکات، پاشان هەولێ گەرانهوهى دەسەلاتى دەدات بە یارمەتى خاقانى خەزەر، خاقانى خەزەریش بە داواکەى رازى دەبیت و تەنانەت هەلدهستخ بە پىدانى خوشكى خوئ بە ئىمپراتور جستىيانى دووهم (المغربى، 2002، ص 89)، بەلام ئىمپراتورى بیزەنتى پاره دەدات بە خاقانى خەزەر بەرامبەر بە پادەستکردنى جستىيانى دووهم بە زیندووبى يان مردووبى، کاتیک جستىيان بە پیلانەکە دەزائیت پادەکات و هانا دەبات بۆ پاشای بولغاريا و بە یارمەتى ئەو دەسەلاتى دەگەرپتتەوه، پاشان دەکەوئیتە جەنگ لەگەڵ خەزەرەکان (Nicephorus, 942, p.1860; Theophanis, 571, 570, pp.1839).

پەيوەندىەکانى بیزەنتى و خەزەر لە سەرەتای سەدهى (4/10ز) گۆرانکاری بەسەر دادئیت که لە دۆستايەتى و دراوسىتايەتى دەبیتە دوژمنايەتى، ئەمەش دەگەرپتەوه بۆ دوو هۆکارى سەرەكى، يەکەمیان : دەرکەوتنى روسەکان بوو وهک هیزیکى نوئ لە ناوچەکەدا و دەست کردنى بە فراوان خوازى لەسەر حىسابى دەسەلاتى بیزەنتى و خەزەر و پەيداکردنى مەترسەكى گەوره لەسەر بەرژەوندىەکانیان، بۆيە ئىمپراتورى بیزەنتى بۆ پاراستنى قەوارەى رامبارى لە ناوچەکەدا هەلدهستت بە بەستنى هاوپەيمانى لەگەڵ روسەکان دژى خەزەر (محمد، 2001، ص 193)، دووهمیان: هۆکارى ئاینى بوو که رۆلیكى گەورهى هەبوو لە دەستپیکردنى دوژمنايەتى لە ئىوان هەردوو هاوپەيمان، لە سەردەمى ئىمپراتور باسلى يەکەم مەقدونى (253\_273/867-886ز) بطریقى قوستەنتىنیه هەلدهستت بە کرسىيان کردنى جولهکەکان بە زەبرى هیز (Noona, 1992, p.11)، که ئەمەش دەبیتە جىگای توره بوونى پاشای خەزەر، چونکە ئەو لە سەر ئایینى جولهکە بوو بۆيە لێرەدا دوژمنايەتى بەرەو زیاد بوون دەرواى لەئىوان هەردوو لایەن، تاكو دەگاتە لوتکە لە سەردەمى ئىمپراتور رومانوس لىکابىنوس (308\_333/920\_944ز) که ناچارىان دەکات بەپنە سەر ئاینى کرسىيان بەلکو لە ئەمە دوورتریش هەلدهستت بە دەرکردنى جولهکەو ئەو ئەرمەنانەى نەهاتبوونە سەر ئابىزای ئەرئەدوکسى بۆ دەرەوهى ولات (المسعودى، 2005، 1/ 11،)؛ Runciman, 1933, p.231، لە ئەنجامى ئەوهدا پاشاکانى خەزەر هەلدهستن بە تۆلە سەندنهوه لە ئەو کرسىيانانەى لە ولاتەکەياندا دەژيان، چونکە ئەوان وایان دەبینى بەرگرى کردن لە جولهکەى جیهان لە بەرپرسىاریەتى ئەوان دایە و سەرپەرشتیاری ئەم ئاینەن، Noonan, 1992, p.115)) شایانى باسە ئىمپراتورى بیزەنتى لە ئەم قۆناغەدا دەستى کرد بە هەلوهشاندهوهى هاوپەيمانىەتى لە خەزەر وه بەستنى هاوپەيمانى لەگەڵ هۆزە تورکییەکان و هاندانان بۆ هیزش



کردنه سهر خه زهر، به لام ئهم هاوپه يمانيه تبه نه يتوانى هيچ دهسكه و تيك به دهست بهيئيت و ئيمپراتوريه تى بيزهنتى بن ئوميد كرد له له ناوبردى ولاتى خه زهر، چونكه ههركا تيك ئهم هوزانه هيرشيان ده كرد خه زهره كان رووبه روويان ده بوونه وه و شكستيان پخ دههنتان و دهسه لات و گه و ربه يي خويان به سهر يان دووپات ده كرده وه و وانه به كيشيان پخ ده دان جار يكي تر بير له هيرش كردن نه كه نه وه، ليره دا ئيمپراتوريه تى بيزهنتى چاو ده روانته هيز يكي تر بو بيزار كردنى خه زهر و هيرش كردنه سهر يان كه ئه و يش روسه كان بوون، بويه ديارى گران به هايان بو ده تيريت و سهر كه وتوو ده بن له پال پتوه نانيان بو هيرش كردنه سهر خه زهر (محمد، 2001، ص 197؛ 237، p1948Grousset).

يه كه مه هيرشى بيزه تيبه كان به هاوپه يمانى روسه كان بو سهر ولاتى خه زهر له سالى (406/ك1016ز) بوو كه ئيمپراتور باسيلي دوومه (375-416/ك1025-976ز) شالو يكي كه شتيوانى ئه نجام ده دات بو سهر خه زهر به پال پشتى كه شتيوانى روسه كان، له ئه نجام دا ههردوو لايه ن ده توانن زال بن به سهر ولاتى خه زهر و (جورجوس) يش خاقانى خه زهر به ديل بگرن (p1948Grousset، 237)، پنده چيت خه زهر له دواى ئهم شالووه لاواز بوويت و ناوچه يه كى زوريشى له دهست دا بيت و ملكه چى فه رمانه واپى بيزه تيبه كان بوويت، چونكه ئه گه ر پرواينه ميژووى خه زهر له دواى ئهم شالووه ده بينن زوربه ي شالووه كانيان بو سهر خاكي موسلمانان به هاوبه شى بووه له گه ل نه ته وه كانى دراوسيان يان بيزه تيبه كان بو نمونه له شه رى مه لازگردي له سالى (463/ك1070ز) دژى سه لجوقيه كان خه زهره كان به شيك بوون له سوپا كه ي رومانوس ئيمپراتورى بيزهنتى (ابن العديم، 1996، ص 177).

### ته وهرى سييم : په يوه ندى خه زهره كان به مه غوله كان و كو تاييهاتى ده سه لاتى خه زهره كان

هوكارى هيرش كردنى مه غول بو سهر ولاتى خه زهر هه مان هوكارى هيرش كردنى سهر جيهانى ئيسلامى بوو، كه ئه و يش ده گه رته وه بو تيكچوونى په يوه ندىه كانى ئيوان مه غول و خوارزميه كان، چونكه جه نگيزخان دواى ئه وه ي توانى هوزه كانى مه غول كو بكاته وه و شارى (قره قورم) (24) بكاته پايته ختى ولاته كه ي، دهست دهكات به به ستنى په يوه ندى و دو ستايه تى و بازرگانى له گه ل خوارزميه كان، به لام زورى پينا چيت رووداوى كوشتنى شانده كه ي مه غول له سهر ده ستنى خوارزميه كان رووده دا و په يوه ندى ئيوانيان تيكده چيت، جه نگيزخان بپارى تو له سه نده وه ده دات و شه ر دژى خوارزميه كان راده گه يه نيت، له سالى (615/ك1218ز) دهست به سهر خاكي ئيوان رووبارى سيحون و جيحون دا ده گر يت، له گه ل دوره گه كانى ده رباي قه زوين و ئازريجان و جورجيا و ولاتى ئه و ديوى رووبار.

ئهم شالوانه ي كه مه غوله كان پي هه لده ستان هيچ پيلاتيكي پيشوترى بو دانه نرا بوو به لكو شالوى راوه دونانى سوپا كه ي سولتان (علاء الدين خوارزم 597-617/ك1200-1220ز) له هه ري ميك بو هه ري ميك و له شار يك بو شار يك، له گه ل ئه وه شدا مه غوله كان هه لده ستان به سهر باز كردنى دانىشتوانى ئهم شارانه ي كه كه وتبوونه ژير ده ستان و برديان به زورى بو به ره كانى جه نگ ئه مه ش واى كرد كه مه غوله كان ژماره يه كى زور سهر باز يان هه بيت ريگه نه دن لايه نه كانى تر به سهر يان زال بيت (ابن كثير، 2015، 102/15؛ السيد محمود، 2001، ص 81-87).

هه رچو تيك بيت مه غوله كان له سالى (617/ك1220ز) هيرش ده كه نه سهر ولاتى خه زهر و داگيرى ده كه ن پاش رووبه روو بوونه وه يه كى توند له گه ليان، (ابن كثير) تاماژه دهكات كه مه غوله كان له سالى (617/ك1220ز) توانيان هه موو شان شينه كان بخه نه ژير ده سه لاتى خويان ته نها عيراق و جزيره و شام و ميسر نه بيت (2015، 102/15)

هه رچو تيك بيت هيرشى مه غوله كان بو سهر ولاتى خه زهر و داگير كردنى له سالى (617/ك1220ز) بوو، ئه وه ش به پي ئه سه رچاوانه ي له ژير ده ستمان دا به، له وانه (ابن الاثير) هه رچه نده ناوى خه زهرى نه هينا وه به لام ئه گه ر پرواينه قسه كانى به روونى بو مان به ديار ده كه و يت كه ولاتى خه زهر به كيك بووه له ئه و ولاتانه ي كه له سالى (617/ك1220ز) كه وتبوته ژير ده سه لاتى مه غوله كان ده لپت : "... دواى دهست به تال بوونيان له ئازريجان و ئه ران به ريكه وتن بو ده ربه ند شروان و ده ستان به سهر هه موو شاره كانى داگرت ته نها ئه و قه لايه نه بيت كه پاشا كه يانى تيدا بوو، له ئه و يش ده په رنه وه بو ولاتى (اللان و اللكر) (25)) و نه ته وه جو راو جو ره كانى ئهم ناوچه يه، وه دهست ده كه ن به كوشتن و تالان كردن و تيكدان، پاشان روو ده كه نه ولاتى قجاق كه له هه موو تور كه كان ژماره يان زور تره و دهست ده كه ن به كوشتنى هه ر كه سيك به روويان بوه ستيت ... (10، 1987/400)، هه رچى (ابن كثير) ه



جخت له سهر ئهوه دهكاتهوه كه ولاتى خه زهر له گه ل كومه ليك ولاتى تر كه وتوونه ته ژير دهستى مه غوله كان له سالى (6K17/1220z) پاشان به شيوه يه كى گشتى باس له ئه وه نه هامه تبه دهكات كه مه غوله كان به سهر ئه و ولاته داگيركراوانه يان هيناوه له ئه م ساله دا ئه و يش كوشتنى ژماره يه كى زورى موسلمان و ناموسلمان له شاره داگير كراوه كان كه هه ژمار ناكريت و باسبى ناكريت ، واتا به شيوه يه كى گشتى ته گه ر بچوونايه نيو هه ر شاريك دهستيان ده كرد به كوشتنى هه موو سهر باز و پياوه كانى له گه ل ژماره يه كى زورى له تافره ت و مندال ، پاشان تالان كردنى هه ر شتيك پيوستيان پچ بوايه و سوتاندنى ئه وانه ي پيوستيان پچ نه بووايه ، هه روه ها هه لده ستان به كوكرده وه ي تاو ريشمى كى زور كه نه يانده توانى بيه نه ده يانسوتاندو سهر يان ده كرد ، و ه خانووه كانيان تيكده دا و ئه وه ي نه ياتوانى بوايه تيكده ن ده يانسوتاند ، ئه وه ي زياتر ده سوتيندرا زياتر مرگه وته كان بوو هه روه ها موسلمانه كانيان ده كرد به ديل و شهريان پچ ده كردن و ته گه ر به گوڤيان نه كردبانايه ده يان كوشتن (102/15، 1980).

(الذهبي) يش ده باره ي هيرشه كه ئامازه بۇ ئه وه دهكات كه سوپا كى مه غوله كان روو ده كاته تازريجان و ئه ران و كه ره ج و خه زهر ، كاول كردن و تيكدايتكى زور ئه نجام ده دات له ئه و شوڤنانه ي داگيرى ده كهن و كاتيك ده گاته ولاتى خه زهر رووبه رووى به رگرى ده يته وه له لايه ن پاشاى خه زهر به لام له كوڤايدا سهر ده كه ون و ده ست به سهر ولاتى خه زهر دا ده رگن (297/3، 2010).

شايانى باسه جه نكيخان دواى ئه م فراوانخو ازيانه ي ئه نجاميدا بريارى دا ئه م ئيمپراتوريه ته فراوانه پيش مردنى به سهر كوره كانى (جوجى و جغتاي و اوكتاي و تولوي) دابه ش بكات ، و ه به پي ياساى مه غول باوك هه لده ستيت به پيدانى هه ر به شتيك به يه كيك له كوره كانى به گوڤه ي ته مه ن و جيگاي وه به شه گرنگه كه ش بۇ بچوكترين كور ده مينتته وه (ابن المستوفي، 1983، ص 147 ؛ سعيد، 2003، ص 61)، به پي ئه م دابه ش بوونه ش ناوچه يه كى فراوان كه ولاتى خه زهر يش له خو ده گريت و ده يته به شى جوجى خان (ابن العبري، 1992، ص 227 ؛ ابن المستوفي، 1983، ص 282) ، شانشينى كى لڤ دروست ده يت به كومه ليك ناو ده ناسريت (القبيلة الذهبية ، مملكة قفجاق، جوجى الوسي، مملكة باطو، مملكة برکه ، المملكة الشمالية، مملكة اوزبك) (الرمزي ، دت، 382/1 ؛ سعيد، 2003، ص 22).

خاوه ن په رتووكى (تاريخ الفي) ئامازه دهكات كه پاشاكانى نه وه ي جه نكيخان له ده شتى قه فجاج و خه زهر و بولغار فه رمانه پويان كردوو و ژماره يان سى و دوو پاشا بوو (توي، 1383، 3869/6) وه شارى (سقسين) (26) مه لبه ندى پاشاكانى ئه م شانشينه بوو (سعيد، 2003، ص 71) كه له ئه م شاره دا كاروبارى شانشينه كه وه په يوه ندييه دبلوماسيه كان ئه نجام ده درا، برکه خان كورپى جوجى هه ر له ئه م شاره به ريكه وت بۇ بوخارى بۇ سهردان كردنى (شيخ سيف الدين البخارى) وه له سهر ده ستى ئه و ده يته موسلمان (الذهبي، 2010، 49 / 191) پاشان ده گه رته وه بۇ شارى (سقسين)، زوربه ي ميره كانى ده بن به موسلمان به لام زورى پيناچيت به هوڤى هيرشى هوڤلاكو بۇ سهر موسلمانان نامه يه ك بۇ (الملك الظاهر 658\_676ك/1260-1277ز) ده نيريت له ميسر له ريگاي دوو نوڤه رى به مه به ستى به ستنى هاوپه يمانى دژى هوڤلاكو (اليونيني، 1992، 195/2).

سه باره ت به جوله كه ي خه زهر يش مه غوله كان ليورده بووينه له گه ليان و ريگريان له بيروباوه رپه ئاينه كانيان نه كردوو ، ئه مه ش يارمه تبه دريان بووه له سهر پاريزگارى كردن له بيروباوه رپه ئاينه كانيان له ريگاي ئه نجامدانى دروشمه كان له نتيوان گه لانى كرستيان و بلاو بوونه و يان له روژه ه لاتي ئه وروپا (شاكر، 1981، ص 41) .

## ئه نجام

١- توڤيئنه وه كه گه يشتوو ه ئه وه كه په يوه ندييه كانى نتيوان خه زهره كان له گه ل خه لافه تى عه باسى له نتيوان سه ده كانى (4-7ك/10-13ز) راسته خو ناييت، به لكو له گه ل نيمچه ده ولت و ميرنشين و هيزه ئيسلاميه كان ده يت كه له سهر خاكي موسلمانان سهرى هه لدا بوو كه هه نديكيان گوڤرايه لي خوڤان بۇ خه لافه تى عه باسى راگه ياند بوو .

٢- توڤيئنه وه كه ده ريخستوو ه سه لجوقيه كان دواى وه رگرتنى ده سه لات هيرشيان كردوته سهر ولاتى خه زهر و گه يشتوو نه ته هه نديك شوڤن كه وا هيج كه سيك پيشوو تر نه گه يشتوو ه به ئه م شوڤنانه ، كه ئه مه ش ده يته هوڤارى لاواز بوونى ولاتى خه زهر وه لگه پانه وه و جيا بوونه وه ي هه ريمه دراوسيه ملكه چه كانى ژير ده ستى خه زهر كه باج و سهرانه يان ده دا پتيان و سنوريان ده پاراستن له هيرشه كانى ده ره كى.

٣- توڤيئنه وه كه روونى كردوته وه كه خه زهره كان په يوه ندييه كى باش و دوستانه يان له گه ل خو اوزميه كان دا هه بوو پشتيان پچ به ستوو نه له به رپوه بردن و پاراستنى ولاته كه يان دژى دوژمن .



4- لە ئەنجامى توپۇنەنەكە دەركەوت كەوا پەيوەندى مىرنىشىنى شەدادى بە ولاتى خەزەر دەگەرپتەوہ بۇ سەردەمى مىر (فضلون) ى يەكەمى شەدادى كە ئەم پەيوەندىيەش زياتر خۇى لە پەيوەندى ناكۆكى و ھىرش بردن دەپنەپتەوہ لەلەپن ھەردوو لا ، بەلام خەزەرەكان ھىزو شكوى مىرنىشىنى شەدادىيان بۇ دەركەوت بۇيە بۇ بەركەوتتەپان لەگەل ولاتى ئاران چىتر بە تەنبا پشتيان بەخۇيان نەدەبەست ، بەلكو دەستيان كرد بە بەستنى ھاوپەيمانى لەگەل ئەرمەن و كەرەج دژى شەدادىيەكان.

5- توپۇنەنەكە جەختى كردۆتەوہ كە پەيوەندى خەزەر لەگەل ولاتى ئەندەلوس دەگەرپتەوہ بۇ سەدەى (ك/10ز) كە خۇى لە ئالوگۆپكردنى نامە دەپنەپتەوہ لە تىوان (جەسداى كورپى شىرۇط) وەزىرى خەلىفە (الناصرالدين اللہ) لە ئەندەلوس كە سەر بە ئاينى جولەكە بوو و لەگەل يوسف پاشاى خەزەر.

6- توپۇنەنەكە دەريخستووہ كە خەزەرەكان پەيوەندى رامياريان لەگەل ھىزو دەولەتى نا ئىسلامىيەكاندا ھەبووہ لەوانە روسەكان كە دواى دامەزراندنى ولاتەكەپان لە سەدەى(ك/3 9/ز) كەوتووئەتە مەلەن لەگەل خەزەرەكان و بەشىكى فراوانى ناوچەكانى ژىر دەستيان بەسەرداگرتووہ ، بەلكو ناوہپاستى سەدەى (ك/4 10/ز) تىوانىيەنە شەرەكانى خەزەر و پايتەختەكەشيان داگىر بكن ، كە ئەمەش بوو ھۆكارى لاوازبوونى خەزەرەكان و سنوردارىبوونى دەسەلاتيان .

7- توپۇنەنەكە روونى كردۆتەوہ كە خەزەرەكان پەيوەندىيەكى كۆنيان ھەبوو لەگەل ئىمپراتورىيەتى بىزەتتى ، سەرەتاكەى دەگەرپتەوہ بۇ سەدەى (ك/1 7/ز) لە كاتى شەرەكانى ھرقل دژى فارسەكان، كە پەيوەندى دىلواماسى و لىك تىگەپشتن لە تىوانيان دەست پىدەكات ، سروشتى پەيوەندىيەكانى تىوانيان لايەنى سەربازى و ژنخوازى و ھاوپەيمانى و ئاودانى و ئاينى لەخۆ گرتووہ. بەلام پەيوەندىيەكانى بىزەتتى و خەزەر لە سەرەتاي سەدەى(ك/4 10/ز)گۆرپانكارى بەسەر دادىت ، لە دۆستايەتى و دراوسىيەتتە دەپتە دوژمناپتەتى.

7- توپۇنەنەكە دەرىدەخات كە دەسەلاتى راميارى خەزەرەكان كۆتايى پىن دىت لە سەر دەستى مەغۇلەكان لەسالى (ك/6 17/220ز) خاكەكەشيان دەپتە بەشىك لە ئىمپراتورىيەتى مەغۇلەكان ، لە دواى مردنى جەنگىزخان و دابەش بوونى مىراتكەى ولاتى خەزەر دەپتە بەشى جوجى خان و شانشىنكى لىج دروست دەپتە بە كۆمەلپىك ناو دەناسرپت ( القبيلة الذهبية، مملكة قفجاق، جوجى الوسى، مملكة باطو ، مملكة بركة، المملكة الشمالية ، مملكة اوزبك).

### پەراويزەكان

(1)- بخارى، شارىكى گەورەو ئاودانى ولاتى ئەودىوى رووبار بوو، مەلەندى دەسەلاتى سامانىيەكان بوو، لەرووى كەش و ھەواوہ شوپىتىكى شىدار و ميوە و ئاوى زۆرى ھەبوو خەلكەكەشى ھىرش بەر بوون ، رووبەرەكەى (۱۲ فەرسەخ/72كم) بە (۱۲ فەرسەخ/72كم) بوو، بە شورە دەورە درابوو لە تىويشى گوند ھەبوو(مؤلف مەھول، 1999، ص126).

(2)- اللان : ولاتىكى فراوانە دەكەوتتە روخى ئەرمىنيا نرىك باب الابواب، ھەزار گوندى لەخۆ دەگرپت ، پاشاكەيان كرستيان بوون ، دانىشتوانەكەشى لە كرستيان و بت پەرسىك ھاتبوون ، بەشىكىيان لە چىكان دەژيان و بەشەكەى تريان لە دەشتەكان ،(مؤلف مەھول، حدود العالم ، 1999، ص142 ؛ ياقوت الحموي، 5، 8/1977).

(3)- ايلغازى : نجم الدين كورى ارتق كورى اكسب توركمانى ، خاوەنى ماردىن ، خۇى و براكەى مىر(سقىمان) يەكپىك بوون لە مىرەكانى تاج الدولة(تتش) ى خاوەن شام، كە قودسىيان پى دەدات پاشان ايلغازى دەست بەسەر ماردىن دا دەگرپت ، نجم الدين كەسپكى ئازاو بە توانا و شكۆمەند بوو، شەپرى خاچ پەرسىتانى كر دووہ و دەستى بەسەر حلب دا گرتووہ ، پاش مندالەكانى (رضوان بن تتش) دەستى بەسەر ميفارقىن و چەند شوپىتىكى تردا گرتووہ ، پىش مردنى بە يەك سال، لە سالى(ك/5 15/1121ز)كۆچى دواپى دەكات،(الذهبي، 2006، 35/19، 5، 17/10).

(4)- دىيس بن صدقة : كورى منصور كورى دىيس كورى على كورى مزىدى أسدى، باوكى(الاعز)مىرى (حلة)، يەكپىك بوو لە بە توانا ئازاكان، شەرەزا بووہ لە وپژە، لە دواى كوژرانى باوكى لە سالى(ك/5 01/1108) بەدىل دەگىرپت و دەئىردرپتە بەغدا پاشان لە سالى(ك/5 12/1118) ئازاد دەگرپت و دەگەرپتەوہ (حلة)، پاشان لە سالى(ك/5 29/1135 ز) تاوانبار دەگرپت بە كوشتنى خەلىفە (المسترشد)(ك/5 13/1119-1135 ز) و دەكوژرپت. (ابن خلکان، 2، 1977/ 263-265 ؛ الزركلي، 2002، 2/ 336).

(5)- تفلېس: پايتەختى ھەرىمى كرجستانە(جۆرجىاي ئىستا) ، شارىك بوو لە شارى باب الأبواب بچوكتىبوو، دوو شوراي لە قور دروست كراوى ھەبوو كە سە دەرگاشى ھەبوو ، خاكپكى بەپىت و خىپراتىكى زۆرى ھەبووہ لە رووى نرى شتومەكەوہش زۆر ھەرزان بووہ(ابن حوقل، 1992، ص340).



- (6)- قتیبة بن مسلم الباهلي: کوری عمرو کوری الحسین، باوکی خصص، یه کیک بووه له پیاوه ئازاو به تواناکان، بۆ ماوهی سیزده سال والی خوراسان بووه، توانی (بخاری و خوارزم و والری و سمرقند و فرغانة و التریک) فهتج بکات، به لام له دواى مردنی خه لیفه ولید کوری عبدالملک له ئومه و ییه کان هه لده گه پیتیه وه و ده کوژریت له سالی (714/ک714ز)، (ابن خلکان، 4، 1977/86، 87؛ الصفدی، 2000، 146/24).
- (7)- شارى ئیئل: پایتهختی ولاتی خه زه ده که ویتیه سه ر پوواری ئیئل (الفولغا) نزیک باکوری استرخای ئیستا، که ئەم رووبارهش شاره که دابهش ده کات بۆ روژه لات و روژتاوا که به شی روژه لاتى شوینی نیشته جیبوونی موسلمانه کان و بت په رسته کانه، به شی روژتاوا که شی شوینی نیشته جیبوونی پاشاو سوپا که یه تی (ابن حوقل، 1992، ص330؛ مؤلف مجهول، 1999، ص143).
- (8)- بردعة: شاریکی گه وره یه ده که ویتیه کو تایی سنوری ئازریجان، خاکیکی به پیت و گونجاوی هیه بۆ کشتوکال، ناوه که ی له وشه یه کی فارسی هاتوه (برده دار) که به واتای شوینی (سپی) دیت (یاقوت الحموی، 1977، 379/1).
- (9)- دبیل: شاریکه ده که ویتیه باشوری روژتاواى ولاتی آران، له سه ر رووباریک به ناوی رووباری الکرد، (یاقوت، 1977، 439/2).
- (10)- کنجة: یه کیکه له گه وره ترین شاره کانی ولاتی آران ده که ویتیه ئیوان شاره کانی بردعة و شمکور (ابن خرداذبة، 1889، ص119؛ یاقوت الحموی، 1977، 171/2).
- (11)- بیلقان: شاریکه ده که ویتیه دهشتایی ئیوان رووباری الکر و آراس (ابن خرداذبة، 1889، ص120).
- (12)- باب الأبواب (دربند): شاریکی گه وره یه ده که ویتیه سه ر که ناری ده ریای خه زه ر (قه زوین) له به رد دروست کراوه به شیوه یه کی لاکیشه یی ئاوی ده ریا به دیواری ده که ویت، درێژه که ی فه رسه خیک ناییت و پانتایه که شی به به رزی تیریک ده بیت، ده رگای ئاسن و ته لاری زوری هه بوو له سه ر هه ر ته لاریک مزگه ویتیک دروست کراوه (الادریسی، نه زه المشتاق، 2002، ص821، 822؛ القزوینی، د.ت، ص506).
- (13)- ورثان: شاریکه ده که ویتیه کو تا سنووری ئازه ریجان ماوه ی ئیوانی له گه ل دو لی روس (2 فه رسه خ/12 کم)، له گه ل بیلقانیش (7 فه رسه خ/42 کم) ره گه زیان ده گه ریتیه وه بۆ نه ژادی هونی، ملکه چی ولاتی خه زه ر بوون و به شیکی یه کیتی ئیمپراتوریه تی خه زه رییان پیک هینابوو، میره که یان (ئه لب لیوتور) له گه ل خاقانی خه زه ر بوو (مؤلف مجهول، 1999، ص120؛ یاقوت الحموی، 1977، 370/5، 371).
- (14)- شمکور: ئەم شاره ده که ویتیه باکوری روژتاواى شارى (بردعة) به دووری (66 کم) (الاصطخري، 1889، ص193).
- (15)- شروان: ئەم شاره ده که ویتیه که ناری روژتاواى ده ریای قه زوین، رووباری الکر، له لایه ن انوشروان دروست کراوه (یاقوت الحموی، 3، 1977/339).
- (16)- هسه دای بن شبروط: ابو یوسف له شارى (قرطبة) له سالی (298/ک910ز) له بنه ماله یه کی ناودار له دایک بووه، کاری پزیشکی کردوو و بوته پزیشک له باره گای (عبدالرحمن الناصر) (351\_300/ک912\_961ز)، هه روه ها دایده مه زریتیت بۆ ریکه ستنی کاروباری دارایی ولات پاشان ده بکاته وه زیر بۆ کاروباری ده ره کی و پسیور بۆ چاره سه رکردنی مملاتییه کانی ئیوان ئەنده لوس و بیزه نته و ئیمپراتوری ئەلمانی (أتوا) و قشاله و نافارا دارجون له شانشینه گاورییه کان له باکوری ئیسپانیا، له هه مان کاتیش دا په یوه ندییه دبلۆماسیه کانی به کارهینا بۆ ئەوه ی زانیاری ده رباره ی کو مه له جوله که په رش و بلاوه کان کو بکاته وه له سه رانه رى جیهان و ده ست وه ردا ت بۆ به رژه وه ندیان. (کیستلر، 1991، ص68).
- (17)- دون: شاریکی گه وره یه له ئەرمینیا به شوره ده وه دراوه کرستیائیکی زۆرو بازرگانی زوری تیدابوو، ئەم شاره درێژ ده بیتیه وه تا کو سنوری جزیره و به ولاتی رۆمه کان ده گات، (مؤلف مجهول، 1999، ص120).
- (18)- جیلان: ناوی چه ندىن هه ریمه له سه رووی طبرستانه وه که گوندىن له میرگی چیاکان، (یاقوت الحموی، 1977، 201/2).
- (19)- جرجان: شاریکی گه وره به ناویانگه له ئیوان طبرستان و خراسان، (یاقوت الحموی، 1977، 119/2).
- (20)- طبرستان: هه ریمیکی فراوانه ده که ویتیه ئیوان ره ی و قومس و ده ریای خه زه رو هه ریمی ده یلمه و چیا، (یاقوت الحموی، 1977، 13/3).
- (21)- باکو: شاریکه ده که ویتیه سه ر ده ریای خه زه ر، نزیک له شارى شروان (یاقوت الحموی، 1977، 328/1).
- (22)- آذربایجان: ناوچه یه کی فراوانه که له باکو وره وه به رووباری آراس و روژه لاتیه وه به ولاتی دیلمه که یلان و له باشوره وه به هه ریمی چیاو عیراق و به شیکی له جه زیره سنورداره (یاقوت الحموی، 1977، 128/1).



- (23)۔ شاری سه مهندهر: يه كيكه له شاره بازركانويه گهوره كانی خه زهر، دهكه ويته نيوان شاری ئيتل و شاری باب الابواب، ماوهی ههشت پوژ له شاری ئيتل و چوار پوژ له باب الابواب دووره (كسری أنوشيروان) (501\_579ز) نوژهنی كردوته وه له كاتی گهيشتنی دهسه لاتی بو ئەم شاره ( ابن الفقيه الهمداني، 1996، ص584؛ ياقوت الحموي، 1977، 3/253).
- (24)۔ قره قورم: دهكه ويته ناوچهی (أوردو بانع) له باكوری مه نغولیا نزيك چياكانی (قره قورم)، ئەم شاره له سه ر پاشماوهی يه كيك له شاره ميژووييه كانی توركه (الايغور) يه كان بنياتراوه و ناوی (أوردو بانع) ی لئيراوه به لام به هوئی نزيكيه وه له چياكانی (قره قورم) به ئەم ناوه وه ده ناسریت له ميژوو. (الصياد، 1980، 1/188).
- (25)۔ اللکز: گونديكه له پشت ده ربه ند هاوسنوری خه زران ،له لايهن (لكز بن يافت بن نوح) دروست كراوه (ياقوت الحموي، 1977، 5/22).
- (26)۔ سقسين: يه كيكه له شاره گهوره كانی ولاتی خه زهر، دهكه ويته سه ر رووباری (طنابرس) دانيشتوانه كه ی موسلمان بوون له چل هوژی غوز ييكهاتبوون ئەمه جگه له بيانی و بازركانان (الغرناطي، 1993، ص136).

#### 7- لیستی سه رچاوه و ژێده ركان

##### يه كه م: سه رچاوه و ژێده ركان به زمانی عه ره بی

- الادريسي: محمد بن محمد بن عبدالله، (ت: 560هـ / 1165م)، (2002)، نزهة المشتاق في إختراق ألقاق، ط1، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، عالم الكتب، بيروت.
- اسكندر: فايز نجيب، (1987)، إستيلاء السلاجقة على عاصمة أرمينية (آني) (456هـ/1094م)، دار نوبار للطباعة، دار الفكر الجامعي للنشر، الاسكندرية.
- الاصطخري: لأبي إسحاق إبراهيم بن محمد الفارسي، (ت: 346هـ / 957م)، (1937)، المسالك والممالك، د.ط، مطبعة بريل، ليدن. الأصفهاني: محمد بن محمد الأصفهاني عماد الدين أبو حامد، (597هـ/1200م)، (2002)، البستان الجامع لجميع تواريخ اهل الزمان، تحقيق: عمر عبدالسلام تدمري، ط1، المكتبة العصرية، بيروت.
- الأصفهاني: علي بن محمد البنداري، (1979م)، تاريخ دولة آل سلجوق، دار الأفاق الجديدة، بيروت.
- إبن أئتم: أبو محمد أحمد بن أئتم الكوفي (314هـ/927م)، (1991)، الفتوح، تحقيق: علي شيري، جزء8، دار الاضواء، بيروت.
- أمين: حسين، (1965)، تاريخ العراق في العصر السلجوقي، المكتبة الاهلية، بغداد.
- الانصاري: شمس الدين محمد بن ابي طالب دمشقي، (727هـ/1327م)، (1865)، نخبة الدهر في عجائب البر والبحر، دن، بطرسبروج.
- بارتولد: فاسيلي فلاديميروفتش، (ت: 1349هـ/1930م)، (1996)، تاريخ الترك في اسيا الصغرى، ترجمة: أحمد السعيد سليمان، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.
- البلاذري: أبي العباس احمد بن يحيى بن جابر (ت: 279هـ / 892م)، (1987)، فتوح البلدان، تحقيق: عبدالله أنيس الطباع، د.ط، مؤسسة المعارف، بيروت
- إبن الجوزي: أبي فرج عبدالرحمن بن علي بن محمد، (ت: 597هـ/1200م)، (1995)، المنتظم في تاريخ الملوك والامم، تحقيق: محمد عبدالقادر عطا و مصطفى عبدالقادر عطا، ط2، دار الكتب العلمية، بيروت.
- ابن الجوزي: (1998)، تنوير الغبش في فضل السودان و الحبش، تحقيق: مرزوق علي ابراهيم، ط1، دار الشريف، الرياض.
- ابن الجوزي: (2006)، مشيخة ابن الجوزي، تحقيق: محمد محفوظ، ط3، دار الغربي الاسلامي، بيروت.
- حافظ: حمدي، (1950)، الشرق الاسلامي قبيل الغز والمغولي، دار الفكر العربي، بيروت.
- الحبيب: موسى جمعة سليمان، (2020)، العلاقات السياسية بين مملكة الخزر والدولة العباسية الاولى (132 - 232هـ / 750 - 847م)، مجلة جوان، المجلد (2)، العدد (6)
- حسول: ابو علاء، (2020)، تفضيل الاتراك على سائر الاجناد، تحقيق: عباس العزاوي، دار المقتبس.
- حلمي: أحمد كمال الدين، (1986)، السلاجقة في التاريخ والحضارة، دار السلاسل، الكويت.
- ابن حوقل: أبو القاسم محمد بن علي (ت: بعد 377 هـ / 987 م)، (1992)، صورة الأرض، د.ط، دار مكتبة الحياة، بيروت.
- ابن خردادبة: أبو القاسم عبيدالله بن عبدالله (ت: نحو 300 هـ / 912 م)، (1889)، المسالك والممالك، دار صادر، بيروت.
- إبن خلكان: أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد، (ت: 681هـ/1285م)، (1977)، وفيات الاعيان، تحقيق: إحسان عباس، ط7، دار صادر، بيروت.
- الخوارزمي: أبو عبدالله محمد بن موسى، (ت: بعدة 332هـ/847م)، (1939)، كتاب الجبر والمقابلة، تعليق: علي مصطفى مشرفة و محمد مرسي احمد، مطبعة فتح الله الياس نوري و أولاده، القاهرة.
- (2017)، من تاريخ خوارزم، تحقيق: محمود محمد خلف، دار الكتب العلمية، بيروت.
- دانلوب: خ. د.م: (1990)، تاريخ يهود الخزر، ترجمة: سهيل زكار، دار احسان، دمشق، بيروت.
- الدوادري: أبو بكر بن عبدالله بن أيبك، (ت: بعد 736هـ/1432م)، (1982)، كنز الدرر وجامع الغرر، تحقيق: بيرند راتكه وآخرون، عيسى البابي الحلبي، (د.م). الذهبي: شمس الدين محمد بن احمد بن عثمان بن قايمار، (ت: 748هـ/1347م)، (1993)، تاريخ الاسلام ووفيات المشاهير والاعلام، تحقيق: عمر عبدالسلام تدمري، ط2، دار الكتاب العربي، بيروت.

- (2006)، سير اعلام النبلاء، تحقيق: مصطفى عبدالقادر عطا، دار الحديث، القاهرة.
- الزركلي: خير الدين، (2002)، الأعلام (قاموس تراجم، لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين)، ط 15، دار العلم للملايين، بيروت.
- رسول، اسماعيل شكر، الامارة الشدادية الكردية في بلاد أران (340-595هـ/951-1098م)، (2001)، ط 1، مؤسسة موكرياني للطباعة والنشر، أربيل.
- الرمزي: م.م، (د.ت) تليق الاخبار وتلقيح الاثار في وقائع قازان وبلغار و ملوك التتار، الطبعة الكريمة الحسينية، أورنبورج.
- سبط ابن الجوزي: يوسف بن قزعلي بن عبدالله التركي البغدادي، (ت: 654هـ/1256م)، (2013)، امرأة الزمان في تواريخ الاعيان، تحقيق: مجموعة المحققين، ط 1، دار الرسالة العالمية، دمشق.
- سعيد: جمال الدين، (2013)، العصر الذهبي لمغول القبيلة الذهبية (مغول القفجاق) (654-742هـ/1256-1341م) رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة الجزائر، بوزريعة.
- أبي سعيد المغربي: نور الدين أبو الحسن علي بن موسى العنسي، (ت: 610هـ/1286م)، (1970)، كتاب الجغرافيا تحقيق: اسماعيل العربي، ط 1، المكتبة التجارية للطباعة والنشر، بيروت.
- سميح: أحمد، (2014)، تاريخ جماعات اليهود واليهود في أفريقيا في العصر الحديث رؤية تاريخية جديدة، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة.
- السيد: محمود، (2001)، التتار والمغول، مؤسسة شباب الجماعة، الاسكندرية.
- شاك: عبدالرحمن، (1981)، دولة الخزر الجديدة (إسرائيل)، دار مصباح الفكر، بيروت.
- الصفدي: صلاح الدين خليل بن أبيك (ت: 764هـ/1363م)، (2000)، الوافي بالوفيات، تحقيق: أحمد الارناؤوط وتركي مصطفى، ط 1، دار الأحياء التراث العربي، بيروت.
- الصياد: فؤاد عبدالمعطي، (1980)، المغول في التاريخ، دار النهضة العربية، بيروت.
- الطبري: أبي جعفر محمد بن جرير (ت: 310هـ/922م)، (2016)، تاريخ الامم والملوك، تحقيق: مصطفى السيد و طارق سالم، ط 2، المكتبة التوفيقية، القاهرة.
- عبدالحليم: رجب محمد، (1986)، إنتشار الاسلام بين المغول، دار النهضة العربية، بيروت.
- ابن العبري: غريغوريوس أبو الفرج بن هارون الملطي، (ت: 685هـ/1286م)، (1986)، تاريخ الزمان، ترجمة: اسحاق ارملة، دار المشرق، بيروت.
- إبن العبري: (ت: 685هـ/1286م)، (1992)، تاريخ مختصر الدول، بيروت.
- ابن العديم: كمال الدين عمر بن أحمد بن هبة الله بن أبي جرادة، (ت: 660هـ/1262م)، (د.ت)، بغية الطلب في تاريخ حلب، تحقيق: سهيل زكار، د.ط، دار الفكر، بيروت.
- ابن العديم: (1996)، زبدة حلب في تاريخ حلب، وضع حواشيه: خليل المنصور، ط 1، دار الكتب العلمية، بيروت.
- عمران: محمود سعيد، (1997)، المغول وأوروبا، دار المعرفة الجامعية، الاسكندرية.
- غريمال: بيار و اخرون، (1995)، موسوعة تاريخ أوروبا العام، ترجمة: أنطوان الهاشم، منشورات عويدات، بيروت.
- فراشري: شمس الدين سامي، (1888) قاموس الأعلام التركي، د.ط، مطبعة استانبول، استانبول.
- ابن الفقيه الهمداني: أبو عبدالله أحمد بن محمد بن إسحاق (ت: 365هـ/944م)، (1996) كتاب البلدان، تحقيق: يوسف الهادي، ط 1، عالم الكتب، بيروت.
- القزويني: أبو عبدالله زكريا بن محمد بن محمود، (ت: 682هـ/1283م)، (د.ت)، آثار البلاد وأخبار العباد، دار صادر، بيروت.
- القلقشندي: أبو العباس شهاب الدين أحمد بن علي بن أحمد (ت: 821هـ/1418م)، (1914)، صبح الأعشى في صناعة الانشا، المطبعة الاميرية، القاهرة.
- ابن كثير: عمادالدين أبي الفداء إسماعيل بن كثير القرشي الدمشقي (ت: 774هـ/1373م)، (2015)، البداية والنهاية، تحقيق: مجموعة من المحققين، دار ابن كثير، دمشق.
- اللهيبي: عماد كامل مرعي، (2012)، دور الأكراد في حماية المسلمين في بلاد القفقاس في القرنين الرابع والخامس الهجري، مجلة جامعة كركوك للدراسات الانسانية، المجلد (7)، العدد (3).
- اللهيبي: عماد كامل مرعي حسن، (2002)، العلاقات العربية الخزرية حتى نهاية العصر الاول، (22هـ/642م - 247هـ/861م)، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب جامعة الموصل.
- كيسنلر: آرثر، (1991)، القبيلة الثالثة عشرة ويهود اليوم، ترجمة: احمد نجيب هاشم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.
- ماركار: (د.ت)، دائرة المعارف الاسلامي، مجلد 12، مادة سلجوق.
- محمد: طارق منصور، (2001)، الروس والمجتمع الدولي، (945هـ/1054م)، ط 1، مصر العربية للنشر والتوزيع، القاهرة.
- محمد: عمر يحيى، (2006)، الفتح والتوسع السلجوقي في اسيا الصغرى في النصف الثاني من القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي، مجلة جامعة الملك عبدالعزيز، الآداب والعلوم الانسانية، مجلد (14).
- المسعودي: أبي الحسن علي بن الحسين بن علي (ت: 346هـ/957م)، (2005)، مروج الذهب، ومعادن الجوهر، اعتناء: كمال حسن مرعي، ط 1، المكتبة العصرية، بيروت.
- مسكويه: أبي علي احمد بن محمد بن يعقوب (ت: 421هـ/1030م)، (2003)، تجارب الامم وتعاقب الهمم، تحقيق: سيد كسروي حسن، ط 1، دار الكتب العلمية، بيروت.
- المغربي: محمد عبدالشافي، (2002)، مملكة الخزر اليهودية وعلاقتها بالبيزنطيين والمسلمين في العصور الوسطى، د.ط، دار الوفاء للدنيا، الإسكندرية.
- المقدسي: شمس الدين محمد بن أحمد بن أبو بكر البناء (ت: نحو 380هـ/990م)، (1992)، البدء والتاريخ، مكتبة الثقافة الدينية، بورسعيد.





المقدسي: أبو عبدالله محمد بن أحمد المقدسي البشاري(ت: 390 هـ / 1000 م)، (1991)، أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، ط3، مكتبة مدبولي، القاهرة.

مؤلف مجهول: (ت:372هـ/982م)،(1999)، حدود العالم من المشرق الى المغرب،تحقيق: يوسف الهادي ، ط1، الدار الثقافة للنشر، القاهرة.

. مؤلف مجهول ،(1869)، عيون الحدائق في اخبار الحقائق ،د.ت،ابريل.

منجم باشي : أحمد بن لطف الله،(1958)،جامع الدول باب في الشداية، تحقيق: مينورسكي،كميردج

النوري: شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب بن محمد،(ت:733هـ/ م)،(2004)،نهاية الأرب في فنون الأدب،تحقيق: عبدالمجيد ترحيني ، ط1 ، دار الكتب العلمية، بيروت.

نيكلسون: رينولد ألين ،(1933)،دائرة المعارف الاسلامية ، مجلة(1) ، مادة ، انا ، مطبعة المصرية ،القاهرة.

ياقوت الحموي: شهاب الدين ابو عبدالله ياقوت بن عبدالله الرومي الحموي (ت:626هـ/1229م م)،(1993)،معجم الادباء ،تحقيق:احسان عباس، ط1،بيروت،دار الغرب الاسلامي.

( 1977 ) ،معجم البلدان ،د.ط، دار صادر ، بيروت.

اليونيني: قطب الدين ابو الفتح موسى بن محمد(ت:726هـ/1325م م)،(1992)ذيل مرآة الزمان ، عناية: وزارة التحقيقات الحكيمية والامور الثقافية للحكومة الهندية، ط2، دار الكتاب الاسلامي ، القاهرة.

دووهم: سه رچاوه كان به زمانى كوردى  
نيكيتن: واسيلي،(1998)، كوردو كوردستان، وه رگير : خاليدى حسامى(هيدى)،چ1،چاپخانهى زانکۆى سه لاهه ددين ، هه و لير.  
سييه م: سه رچاوه كان به زمانى فارسى  
برتولد: اشيلور،( 1373 ش )،تاريخ ايران درقرون نخستين اسلامي،ترجمة:مريم احمدى،چ2،چاپخانه، شكرت انتشارات علمي و فرهنگى،تهران.  
بوسورث: ادموند،(1349ش)سلسله هاى اسلامي،ترجمة:فرويدون بدره اى،تهران.  
توى: أحمد ، (1382ش) تاريخ الفى، تحقيق: غلام رضا طباطبائي مجد ، انتشارات علمي و فرهنگى، چاپ اول ،تهران.  
ابن المستوفي: حمد الله ، (750هـ/1349م)،(1983)، تاريخ گزيده ، تحقيق: عبدالحسين نواي، چاپ سوم، امير كبير ، تهران .

#### چوارهم: سه رچاوه كان به زمانى نينگليزى

. Jewish travellers,London1978Adler E.N (-  
. a history of the Eastern roman empire, London1912Bury(J.B).(  
.A History of Russia for the Vinth century, London1962clarkson,Jesse( D),(-3  
.A History of Russia,(Now jersy1977Dmytryshyn,Bassil,(-4  
. History of the ussr, Mscow1977Hanna,(-5  
.A History of the Vikings , London1968Kendrick,Tomas (D),(-6  
.An Esconomic History of Russia, London1925Mavor,(J),(-7  
. studies in cancasian History, oxford1968rsky, Vladimir,(0Min -8  
Byzantium and the Khazars,aspecial Relation ship in byzantine 1992Noonan, Thomas Schaub,(-9  
.Diplomacy,papers from the Twenty-four spring symposium of Byzantine studies ,cambridge, Hampshir  
.Byzantine civilization, London1933Runciman,(S),(-10  
پينجه م: سه رچاوه كان به زمانى لاتيني  
,Breviarium Historicam De Rebas Gestis post imperium 1860Nicephorius,patriarch constantinholitani,(-1  
.in potrologia Graece, paris944\_ 875mauricii" Tomus.c.cols  
.chronographia,incrupuscriptoru Historiae Byzantinae, Bonnae, Mdcccxxix1939Theophanis,(-2  
شه شه م: سه رچاوه كان به زمانى فهره نسي  
.LE Empire des stepps, paris1948Grousset(R),(-1



## العلاقة السياسية للخزر مع القوى المجاورة بين القرنين (4هـ/7-10م)

فائزة محمد عزت  
قسم التاريخ، كلية الآداب، جامعة صلاح الدين-أربيل  
[fayza.izzat@su.edu.krd](mailto:fayza.izzat@su.edu.krd)

نهزين هادي سعيد  
قسم التاريخ، كلية الآداب، جامعة صلاح الدين-أربيل  
[azhin.saeed@su.edu.krd](mailto:azhin.saeed@su.edu.krd)

### ملخص

ان هذا البحث يلقي الضوء على (العلاقات السياسية للخزر مع القوى المجاورة في الفترة الواقعة بين القرون (4هـ/7-10م)، على الرغم من ان الخزر كانت في هذه الفترة في مرحلة الضعف مقارنة بالقرون السابقة إلا ان ذلك لم يمنعها في بناء علاقاتها السياسية مع الدول المجاورة ، لكن كانت تختلف في الفترات التي سبقت القرن (4هـ/10) .  
لم تكن علاقه الخزر مع الخلافة العباسية بشكل مباشر ، بل كانت مع الدول والامارات التي ظهرت نتيجة ضعف سلطة الخلافة ، كالسلاجقة والخوارزميين والامارة الشدادية والخلافة الاموية في الاندلس والاتاكة ، اما علاقتهم مع القوى الاسلامية الغير الاسلامية كالامبراطورية البيزنطية والتي تعود جذورها الى القرن (4هـ/7م) استمرت ، وكانت طبيعة العلاقة تتمثل في الحروب والمعاهدات والهدنة والزواج السياسي، ثم تحول الى علاقات العدائية بعد القرن (4هـ/10م) ، وكذلك مع الروس الذين ظهروا على مسرح الاحداث السياسية في اوائل القرن (3هـ/9م) كانوا سبباً رئيسياً في اضعاف دولة الخزر حيث قاموا منذ نشأة دولتهم بمحاربة الخزر والتوسع على حسابهم، بل تمكنوا في اواسط القرن (4هـ/10م) من احتلال كافة مدنها و من ضمنها عاصمتهم .  
و مع كل هذا نجد أن الدولة الخزرية كانت قائمة الى ظهور المغول على مسرح الاحداث في بداية القرن (7هـ/13م)، حيث بدأوا بالتوسعات نحو العالم الاسلامي الى أن سقطت دولتهم بيد المغول ، و اصبحت بلادهم جزءاً من امبراطورية المغول ، ثم بعد وفاة جنكيزخان وتقسيم ميراثه اصبحت بلاد الخزر من حصة جوجي خان و تأسست عليها مملكة عرفت باسماء متعددة منها : القبيلة الذهبية ، مملكة قفجاق، جوجي الوسي، مملكة باطو ، مملكة بركة ، المملكة الشمالية ، مملكة اوزبك.  
**الكلمات الدالة:** الخزر ، العلاقات السياسية.

### th centuries AD7th and 4The Political relations of the Khazars with the surrounding forces between the

Azhin Hadi Saeed  
Department of History, Collage of Arts, Salahddin  
Univesity-Erbil  
[azhin.saeed@su.edu.krd](mailto:azhin.saeed@su.edu.krd)

Fayza Mohammed Izzat  
Department of History, Collage of Arts, Salahddin  
Univesity-Erbil  
[fayza.izzat@su.edu.krd](mailto:fayza.izzat@su.edu.krd)

### Abstract

This research sheds light on (the political relations of the Khazars with the neighboring powers in the period AD), Although the Khazars were in this period in a stage of weakness 13-10AH / 7-4 between the centuries ( compared to previous centuries, but this this did not prevent them from building their political relationship with AD) The relationship 10AH/4 neighboring countries, but they were different from the periods before the century of the Khazars was not with the states and emirates that emerged as a result of the weakness of the authority of the Caliphate, such as the Seljuks , the khawarizmians, the shadadiya Emirate, the Umayyad Caliphate in Andalusia and Tabka Ildekz, while their relationship with non- Islamic forces such as the Byzantine AD), it continued, and the nature of the continued, and The 7st century AH / 1 Empire, which has its roots in the nature of the relationship was represented in wars, treaties, and political marriage, and then turned into hostile AD), as well as with the Russians who appeared on the stage of political events 10AH/4 relations after the century ( AD) They were a major reason for the weakening of the Khazar state, as 9AH / 3rd century (3 in the early on in they fought the Khazars and expanded at their expense since the establishment of their state, and even managed AD), to occupy all its cities, including their capital of the And with all 10AH / 4 In the middle of the century ( this, we find that the Khazar state existed until the appearance of the Mongols on the stage of events at the AD), when they began to expand towards the Islamic world until their state 13AH / 7 beginning of the century ( fell into the hands of the Mongols, and their country became part of the Mongol empire, and then after the death of Genghis Khan And the division of his inheritance became the country of the Khazars from the share of Joji Khan, and a kingdom was established on it, known by several names, including: the Golden Horde, Qafjak . Kingdom, Jochi Al-Wasi, Batu Kingdom, Baraka Kingdom, Northern Kingdom, and Uzbek Kingdom

**Keyword:** Khazars, the political relation